



República Democrática de Timor-Leste
Secretaria de Estado Para a Igualdade e Inclusão



**RELATÓRIU BA PARLAMENTU NASIONÁL KONA-BA IMPLEMENTASAUN
PLANU ASAUN NASIONÁL VIOLÉNSIA BAZEIA BA JÉNERU (PAN-VBJ)
TINAN 2020**

Layout: Mídia SEI
Tinan Prodús: Agostu 2021



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE
SECRETARIA DE ESTADO PARA A IGUALDADE E INCLUSÃO



**RELATÓRIU BA PARLAMENTU NASIONAL KONA-BA
IMPLEMENTASAUN PLANU ASAUN NASIONAL KONTRA
VIOLÉNSIA BAZEIA BA JÉNERU (PAN-VBJ)**

TINAN 2020

ÍNDISE

RELATÓRIU BA PARLAMENTU NASIONAL KONA-BA IMPLEMENTASAUN PLANU ASAUN NASIONAL KONTRA VIOLÉNSIA BAZEIA BA JÉNERU (PAN-VBJ)	i
LISTA AKRÓNIMU	iv
LIA MAKLOKEK	v
VIZAUN PLANU ASAUN NASIONAL KONTRA VIOLÉNSIA BAZEIA BA JÉNERU.....	1
PILÁR I PREVENSAUN VIOLÉNSIA BAZEIA BA JÉNERU	4
Rezultadu 1.1 – Hasa’e koñesimentu lider komunitáriu fetu no mane, ofisiál governu no profesór/profesora sira nian kona-ba igualdade jéneru, VBJ, nune’e mós, sira nia papél ativu ba hato’o keixa no refere kazu VBJ.....	4
Rezultadu 1.2 – Konxiénsia sai di’ak liu kona-ba saúde no direitu reprodutivu no seksuál, envolve mane no labarik-mane sira.	7
Rezultadu 1.3 – Knaar mídia nian aumenta tanba halo promosaun ba igualdade jéneru no toleránsia zero ba violénsia bazeia ba jéneru.....	9
Rezultadu 1.4 – Fetu sira nia ekonomia hakbiit liután.....	9
Rezultadu 1.5 – Igualdade jéneru promove iha nível jurídiku no polítiku	11
PILÁR II PRESTASAUN SERBISU BA VÍTIMA/SOBBREVIVENTE VIOLÉNSIA BAZEIA BA JÉNERU	13
Rezultadu 2.1 – Haforsa liután serbisu saúde esensiál, halo ezaminaun ba violasaun seksuál, kuida no avalia saúde mentál no dokumentasaun medíku-legál ne’ebé mak hato’o husi pesoál formadu, iha facilidade sira ne’ebé seguru no sensível ba jéneru.....	13
Rezultadu 2.2 – Vítima/sobrevivente sira-nia asesu ba hela fatin no Uma Mahon ne’ebé seguru, no sensível ba jéneru haforsa liután.	16
Rezultadu 2.3 – Vítima/sobrevivente sira nia asesu ba informasaun adekuaudu kona-ba krize, no akonsellamentu (inklui apoiu psiko-sosiál) aumenta liután.	18
Rezultadu 2.4 – Medida sira atu fasilita vítima/sobrevivente nia independénsia ekonómika, rekuperasaun no autonómia reforsa liután.....	19
Rezultadu 3.1 –Enkuadramentu legál nasional atu proteje vítima/ sobrevivente VBJ sira, tuir padraun internasionál sira sai forte liu.	21
Rezultadu 3.2 – Asesu di’ak liuhosi vítima/sobrevivente VBJ sira nian ba informasaun kona-ba direitu, serbisu no asisténsia legál, inklui akompañamentu iha prosesu legál sai di’ak liután.....	22
Rezultadu 3.3 – Kapasidade kona-ba serbisu polísia nian, prosedimentu legál sira, no instituisaun atu garante prestasaun serbisu sira ne’ebé sensível ba jéneru, seguru, asesivel, gratuítu no responsivu ba vítima sira.	24
Rezultadu 3.4 –Kapasidade autór/a judisiáriu sira nian aumenta tan, atu garante protesauun sensível ba jéneru no kompensasaun ba vítima/sobrevivente sira, atu nune’e mós, bele asegura katak kriminozu hetan kastigu.....	28

Rezultadu 3.5 – Haforsa ona programa sira ba rehabilitasaun ba autór sira atu la repete tan hahalok krime.	31
PILÁR IV KOORDENASAUN, MONITORIZASAUN NO AVALIASAUN	32
Rezultadu 4.1 Koordinasaun entre parte interesada PAN-VBJ sira sai di’ak liután.	32
Rezultadu 4.2 Monitorizasaun, relatóriu, avaliasaun no alokasaun orsamentu ba PAN-VBJ sai di’ak liután.	34
PARTE II – IMPLEMENTASAUN ATIVIDADE TUIR PILÁR IDA-IDAK	37
MATRÍZ IMPLEMENTASAUN ATIVIDADE TUIR PILÁR IDA-IDAK	38
Tabela Sumáriu Orsamentu ba Implementasaun PAN-VBJ	89

LISTA AKRÓNIMU

AJTL	Asosiasaun Jornalista Timor-Leste
CEDAW	Konvensaun kona-ba Eliminasan ba Forma Diskriminasaun sira hotu hasoru Feto sira.
COVID-19	Corona Vírus Disease-2019
DFAT	Department of Foreign Affairs and Trade-Austrália
GIZ	Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit
KFP	Komisaun Funsan Públika
KOICA	Korean International Cooperation Agency
KIM	Komisaun Interministeriál atu Koordena Implementasaun no Monitorizasaun (KIM) PAN-VBJ
INFORDEPE	Instituto Nacional de Formação de Docentes e Profissionais da Educação
JSMP	Judicial System Monitoring Programme
LGBTQI	Lésbika, Gay, Biseksiál, Transjéneru, Quer, Intersex
LKVD	Lei kontra Violénsia Doméstika
MEJD	Ministériu Edukasaun, Juventude no Desportu
MJ	Ministériu Justisa
MS	Ministériu Saúde
MSSI	Ministériu Solidariedade Sosiál no Inklusaun
ONU	Organizasaun Nasoins Unidas
PAA	Planu Asaun Anuál
PAN	Planu Asaun Nasionál
PDHJ	Provedoria dos Direitos Humanus e Justiça
PHD	Partnership for Human Development
PFJM	Pontu Fokál Jéneru Munisipál
PIDCP	Paktu Internasionál kona-ba Direitu Sivíl no Polítiku
PSIK	Polísia Sientífika Investigasaun Kriminál
PNTL	Polísia Nasionál Timor-Leste
RAEOA	Rejiaun Administrativa Espesiál Oé-cusse Ambeno
RKSNU	Rezolusaun Konsellu Seguransa Nasaun Unidas
SAMES	Serviço Autónomo de Medicamentos e Equipamentos Médicos, E.P
SEII	Sekretária Estadu ba Igualdade no Inklusaun
SEFOPE	Sekretária Estadu Formasaun Profisionál no Empregu (SEFOPE)
SECOMS	Secretaria de Estado para a Comunicação Social
SEJD	Sekretária Estadu Juventude no Desportu
TLPU	Timor-Leste Press Union
UPMA – GPM	Unidade Planeamentu, Monitorizasaun no Avaliasaun – Gabinete Primeiru Ministru
UNICEF	United Nations Children’s Fund
UNFPA	United Nations Population Fund
UNTL	Universidade Nasionál Timor-Leste
UN WOMEN	United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women
VD	Violénsia Doméstika
VBJ	Violénsia Bazeia Jéneru
VPU	Unidade Ema Vulnerável (<i>Vulnerable Persons’ Unit</i>)
VS	Violénsia Seksuál
IDS	Inkérítu Demográfiku Saúde
EE	Estadu Emerjénsia

LIA MAKLOKEK

Timor-Leste halo esforsu maka'as hodi alkansa ona progresu lubuk iha área dezenvolvimentu hotu-hotu, inklui promosaun igualdade jéneru, hakbiit feto, kombate violénsia hasoru feto, labarik-feto no labarik-mane. Iha tinan 2020, ita hasoru dezafiu boot hanesan Pandemia Covid-19 ne'ebé obriga impozisaun Estadu Emerjénsia no tau limitasaun ba movimentasaun ne'ebé iha mós impaktu ba implementasaun Planu Asaun Nasionál kontra Violénsia Bazeia ba Jéneru (PAN-VBJ) husi instituisaun implementadora sira. Maski iha ona Komisaun Interministeriál ba koordenaun implementasaun no monitorizasaun PAN-VBJ maibé instituisaun implementadora sira nafatin iha difikuldade ba implementasaun tanba razaun oinoin.

Sekretaria Estadu ba Igualdade no Inkluzsaun (SEII) hanesan instituisaun Estadu ne'ebé iha responsabilidade ba lidera Komisaun Interministeriál kontinua halo esforsu hodi koordena maibé atu halakon violénsia bazeia ba jéneru, presiza ema hotu nia kontribuisaun, hahú husi instituisaun públika sira to'o nível indivíduu ida-idak, mane no feto hotu.

Relatóriu implementasaun PAN-VBJ ida ne'e relata kona-ba programa no atividade hirak ne'ebé implementa ona husi Liña Ministeriál, Sekretaria Estadu, Ajénsia Autónoma no instituisaun relevante sira hotu, iha tinan 2020 hodi halakon violénsia bazeia ba jéneru.

Violénsia bazeia ba jéneru sei metin iha nível hotu-hotu iha sosiedade Timor-Leste, ne'ebé kontribui ba dezigualdade ne'ebé sei maka'as. Dadus husi Inkéritu Demográfiku Saúde (IDS) tinan 2016, hatudu katak feto 1, husi feto na'in 3, sai vítima violénsia bazeia ba jéneru, nune'e, ho de'it esforsu no kompromisu kolektivu mak sei lori mudansa ba hamenus no halakon violénsia bazeia ba jéneru.

Tempu to'o ona atu feto sira hotu iha Timor laran bele moris laho ta'uk ba sira nia integridade fízika no laho ta'uk atu hetan violasaun ba sira nia isin. Feto no ema hotu-hotu iha Timor-Leste iha direitu hanesan no merese moris iha ambiente ne'ebé seguru no, iha rai ida ne'ebé iha respeitu ba sira nia isin no ba sira nia saúde mentál.

Iha lora 21, fulan Marsu, tinan 2020, wainhira Timor-Leste rejistu kazu pozitivu Covid-19 dahuluk no Timor-Leste deklara Estadu Emerjénsia halo ema barak lakon sira nia rendimentu ne'ebé aumenta violénsia bazeia ba jéneru no depresaun ba joven sira. Maski kompara ho tinan 2019 kazu VBJ ne'ebé rejistu iha Polisia Ema Vulnerável (VPU) tun maibé kazu violénsia doméstika aumenta.

Ho nune'e, Instituisaun Estadu hotu-hotu iha obligasaun atu halo esforsu no luta hodi elimina violénsia oioin hasoru feto, labarik-feto, maluk portador/a defisiénsia, comunidade LGBTQI no komponente vulnerável seluk, liuhosi programa, polítika no alokasaun orsamentu adekua, hodi nune'e bele implementa polítika jéneru ne'ebé hatuur ona iha Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasionál, tinan 2011 to'o 2030, no Planu Asaun Nasionál

kontra Violénsia Bazeia ba Jéneru (PAN-VBJ) tinan 2017 to'o 2021. Lihosi eliminasaun violénsia no diskriminasaun sira ne'e mak ita sei bele atinje sosiedade Timor-Leste ne'ebé justu no livre husi violénsia nune'e ema hotu goza sira nia direitu hotu-hotu.

Submisaun relatóriu ida ne'e, bazeia ba artigu 14 Lei Kontra Violénsia Doméstika, Lei nú. 7/2010, lora 7, fulan Jullu no artigu 3 Rezolusaun Governu nú. 34/2017, lora 21, fulan Juñu, ne'ebé haktuir katak Governu, liuhosi Komisaun Interministeriál ba Koordenasau, Implementasaun no Monitorizasaun (KIM) PAN-VBJ, presiza hakerek relatóriu anuál ba atividade husi implementasaun PAN-VBJ ne'ebé implementa ona iha tinan ida liubá.

Relatóriu ida ne'e iha objetivu atu identifika rezultadu pozitivu ne'ebé atinje ona durante tinan 2020 no mós rejistu dezafiu ne'ebé Governu, entidade pública no parseiru sira seluk hasoru iha prosesu implementasaun PAN-VBJ ida ne'e. Rezultadu ne'e inklui mós atinjimentu sira hamutuk ho parseiru nasional no internasional sira liuhosi progama oi-oin hanesan programa conjunta Uniaun Europeia - ONU Timor-Leste nian, *Spotlight*, KOICA nia programa Hamutuk ba Igualdade/*Together for Equality* no Programa Nabilan husi Governu Austrália.

Iha oportunidade ida ne'e, ha'u hakarak nafatin atu hatete katak violénsia hasoru fetu no labarik-fetu la'ós problema partikular entre ema na'in ida ka rua nian de'it, tanba ne'e, Estadu Timor-Leste iha devér atu kombate forma oioin diskriminasaun hasoru fetu, labarik-fetu no komponente vulnerável sira seluk.

Hakotu violénsia bazeia ba jéneru mós la'ós de'it mehi ka ideal ida, maibé devér ida husi Estadu Timor-Leste ba ninia sidadaun no sidadán hodi garante igualdade substantiva entre fetu no mane.

Maria José da Fonseca Monteiro de Jesus

Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluzau

VIZAUN PLANU ASAUN NASIONAL KONTRA VIOLÉNSIA BAZEIA BA JÉNERU

Planu Asaun Nasionál kontra Violénsia Bazeia ba Jéneru (PAN-VBJ), tinan 2017 to'o 2021, aprova liuhosi Rezolusaun Governu nú. 25/2017, husi loran 27, fulan Maiu. PAN-VBJ mós sai hanesan medida ba implementa Lei Nu.7/2010 kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD) hodi estabese pilár no área estratejiku hat (4) mak (i) prevensaun ba violénsia bazeia jéneru, (ii) prestasaun serbisu ba vítima (iii) asesu ba justisa (iv) koordenasaun monitorizasaun no avaliasaun.¹

PAN-VBJ defini violénsia bazeia jéneru katak violénsia ida ne'ebé ho nia alvu ema ida-idak no grupu sira bazeia sira nia jéneru. Violénsia doméstika ne'e violénsia sá de'it mak komete iha kontestu família nian, husi membru família ida hasoru kualkér membru família seluk ne'ebé mak iha relasaun dependénsia entre vítima no autór.

Timor-Leste adopta LKVD durante tinan sanulu resin ida ona ho nia objetivu mak estabese rejime jurídiku no implementa medida sira ne'ebé efetivu atu prevene no promove direitu vítima sira nian no suporta vítima husi violénsia doméstika. Lei ne'e mós atu kria no haforsa mekanizmu ba prevensaun violénsia doméstika no promove direitu vítima, no mós fó protesau legal ba vítima no sobrevivente sira. LKVD akrexenta katak violénsia doméstika 'krime públiku' ida, la'ós 'krime semi-públiku', ne'e inklui violénsia fízika, seksuál, psikolójika no ekonómika. Ne'e signifika katak wainhira akontese violénsia doméstika, ema hotu-hotu bele halo keixa ba polísia ka polísia mós bele halo atuaun direktamente, la'ós de'it vítima ka sasin sira. Lei ne'e fó prioridade atu halo prosesu iha sistema justisa formál no garante protesau ba sasin na'in ho konfidensialidade ba vítima.

LKDV artigu 2 pontu 1 defini katak "violénsia doméstika ne'e refere ba kualkér asaun, ka asaun lubuk ida, ne'ebé komete ona iha situasaun familiár nian, kontra maluk seluk, ne'ebé hela hamutuk ka la hela hamutuk, membru família ida kontra membru ida, ka ninia membru sira seluk, ka husi ema ida ne'ebé iha relasaun ne'ebé bele influénsia, hanesan fízika ka ekonómika, iha família ida nia laran, ka ema ida mak iha relasaun íntimu ho ema ida seluk, ne'ebé rezulta, ka bele rezulta, estragus ka sofrimentu fíziku, seksuál ka psikolójiku, violasaun ekonómiku no mós ameasa mak hanesan asaun hata'uk, violénsia fíziku, baku, koersaun, asédu ka privasaun liberdade nian."²

LKDV define forma violénsia doméstika mak *inklui*³:

- a) Violénsia fízika refere ba asaun hirak ne'ebé provoka moras ka kanek boot, no mós violénsia korporál ka fíziku;
- b) Violénsia seksuál refere ba kuálker hahalok mak obriga atu assiste, mantein no partisipa iha hahalok seksuál ka íntimu ida ne'ebé lakohi, maski kaben na'in, bainhira iha hata'uk,

¹ Planu Asaun Nasionál Kontra Violénsia Bazeia Jéneru 2017-2021

² Lei Nu. 7/2010 Lei kona-ba Lei Violénsia Doméstika Timor-Leste artigu 2 pontu 1.

³ Lei Nu. 7/2010 Lei kona-ba Lei Kontra Violénsia Doméstika Timor-Leste artigu 2, pontu 2.

ameasa, koasaun ka uza forsa, ka limita no hamate direitu seksuál no reprodutivu sira nian;

- c) Violénsia psikolójika refere ba asaun hirak ne'ebé ho finalidade provoka ta'uk, lakon fiaran, halakon kapasidade atu halo atuasaun, komportamentu sira, fiar no desizaun ema seluk nian ho hata'uk, sente la di'ak, hamoe, manipulasaun, haketak, tau matan, buka tuir ba beibeik, insulta, manán ho lia bosok, goza, esplorasau, limitasaun ba direitu dezlokasaun nian, ka meu sira seluk ne'ebé bele halo terus ba saúde psikolójika no ba auto-determinasaun;
- d) Violénsia ekonómika refere ba hahalok kualkér mak rezulta hadau, hamenus, estraga ema nia sasán balun, ka sasán hotu, sasán serbisu nian, ne'ebé limita ema ida atu serbisu iha uma-laran ka iha li'ur, dokumentus ema nian rasik, rikusoin, valór sira no direitu sira ka rekursu ekonómiku sira, inklui sira ne'ebé mak atu uza ba ema nian nesesidade rasik no agregadu familiár nian.

PAN-VBJ 2017-2021 estabese Pilár hat (4) hanesan tuirmai ne'e:

PILÁR I PREVENSAUN VIOLÉNSIA BAZEIA BA JÉNERU

Rezultadu 1.1 Hasa'e Koñesimentu lider komunitáriu sira, ofisiál governu sira no profesór/a sira nian kona-ba igualdade jéneru no VBJ, nune'e mós sira nia papél ne'ebé ativu kona-ba hato'o keixa no refere kazu VBJ.

Rezultadu 1.2 Konxiénsia sai di'ak liu kona-ba saúde no direitu reprodutivu no seksuál, envolve mane no labarik-mane sira.

Rezultadu 1.3 Knaar mídia nian aumenta tan ba halo promosaun ba igualdade jéneru no zero toleránsia ba violénsia bazeia ba jéneru.

Rezultadu 1.4 Feto sira nia ekonomia hakbiit liután.

Rezultadu 1.5 Igualdade jéneru promove iha nível jurídiku no polítiku.

PILÁR III ASESU BA JUSTISA

Rezultadu 3.1 Enkuadramentu legál nasional ne'ebé proteje vítima/sobrevivente sira tuir padraun internasionál nian sai forte liu.

Rezultadu 3.2 Vítima/sobrevivente sira nia asesu ba informasaun kona-ba direitu, serbisu no

PILÁR II PRESTASAUN SERBISU ESENSIÁL SIRA BA VÍTIMA/SOBRIVIVENTE VIOLÉNSIA BAZEIA BA JÉNERU

Rezultadu 2.1 Haforsa liután serbisu saúde esensiál ne'ebé asesivel no oportunu ba vítima/sobrevivente sira, inklui apoiu liña dahuluk, kuidadu ba kanek sira no tratamentu médiku urjente, kuidu no ezame ba violasaun seksuál, kuidu no halo avaliasaun saúde mentál no dokumentasaun médiku legál ne'ebé mak sei hato'o husi pesoál formadu iha fatin sira ne'ebé seguru no sensível ba jéneru.

Rezultadu 2.2 Vítima/sobrevivente sira nia asesu ba hela fatin no Uma Mahon ne'ebé seguru, no fasilidade hirak ne'ebé sensível ba jéneru hoforsa liután, ba prazu badak no naruk nian.

Rezultadu 2.3 Vítima/sobrevivente sira nia asesibilidade ba informasaun no akonsellamentu krize (inklui apoiu psiko-sosiál) ne'ebé adekuaudu aumenta liután.

Rezultadu 2.4 Medida sira atu fasilita independénsia ekonómika, rekuperasaun no autonomia ba vítima/sobrevivente sira reforsa liután.

PILÁR IV KOORDENASAUN, MONITORIZASAUN NO AVALIASAUN

Rezultadu 4.1 Koordenasaun entre parte interesada PAN-VBJ sira sai di'ak liután.

Rezultadu 4.2 Monitorizasaun, relatóriu, avaliasaun no alokasaun orsamentu ba PAN-VBJ sai di'ak liután.

asisténsia legál, inklui akompañamentu ba prosesu legál, sai di'ak liután.

Rezultadu 3.3 Kapasidade kona-ba knaar polisia nian, prosedimentu legál sira no instituisaun sira atu aseguira prestasaun serbisu sira ne'ebé sensível ba jéneru, seguru, asesivel, gratuíta, no responsivu ba vítima/sobrevivente sira sai di'ak liután.

Rezultadu 3.4 Kapasidade autór judisiáriu no autora judisiária sira aumenta tan atu aseguira protesaun ida ne'ebé sensível ba jéneru no kompensasaun ba vítima/sobrevivente sira, atu assegura nune'e mós katak arguidu sira sei hetan kastigu ida ne'ebé merese duni.

Rezultadu 3.5 Programa rehabilitasaun, monitorizasaun no avaliasaun ba programa sira ne'e nia efikásia sai di'ak liután, ho nune'e autór sira bele hamenus hahalok krime ne'ebé mak abituadu ona.

PILÁR I PREVENSAUN VIOLÉNSIA BAZEIA BA JÉNERU

Rezultadu (Outcome) 1: Transforma atitude, lala'ok, prátika, norma sira no poder dinámiku ne'ebé kontribui ba violénsia bazeia ba jéneru.

Pilár Dahuluk PAN-VBJ, tinan 2017 to'o 2021 nian, rekoñese importánsia atu investe esforsu ba prevensaun violénsia bazeia ba jéneru (VBJ). Prevenaun VBJ ezije asaun sira atu hatán ba abut husi violénsia bazeia ba jéneru, hanesan abut ba dezigualdade jéneru no diskriminasaun ne'ebé nia rezultadu mak haree fetu nia pozisaun hanesan subordinadu liubá mane. PAN-VBJ determina rezultadu sira ne'ebé mak trasa atu lori mudansa, iha tempu naruk, liuhosi atividade sira ne'ebé kestiona opiniaun no hahalok husi indivíduu, comunidade no sociedade hodi halo transformasaun.

Pilár dahuluk nia rezultadu ne'ebé hein atu hetan iha nível aas no tempu naruk mak “transforma atitude, lala'ok, prátika, norma sira no dinamiza poder ne'ebé kontribui ba halakon violénsia bazeia ba jéneru”.

Pilár dahuluk nia alvu mak grupu espesífiku sira ne'ebé iha knaar importante ida atu prevene violénsia hanesan líder nasionál no lokál sira inklui Xefe-suku sira, lider tradisionál sira, lideransa relijioza nian, família, juventude fetu no mane, pesoál saúde, mídia no profesór/profesora sira.

Rezultadu 1.1 – Hasa'e koñesimentu lider komunitáriu fetu no mane, oficiál governu no profesór/profesora sira nian kona-ba igualdade jéneru, VBJ, nune'e mós, sira nia papél ativu ba hato'o keixa no refere kazu VBJ.

Atinjimentu ne'ebé hetan/alkansa ona iha atividade ida ne'e mak ita haree katak durante iha tinan 2020, comunidade sira liuliu iha nível rurál nia koñesimentu aumenta ona, liuhosi socializasaun kona-ba LKVD, asuntu jéneru, VBJ, Rezolusaun Konsellu Seguransa Nasoins Unidas (RKSNU) -1325 kona-ba Fetu, Pás no Seguransa ne'ebé hala'o ona ba lider komunitáriu sira, profesór no profesora sira, estudante fetu no mane, joven fetu no mane sira, ferik, katuas no comunidade jerál, liuhosi kampaña lora 16 ativizmu kontra violénsia hasoru fetu no labarik-fetu iha nível nasionál⁴ munisípiu Covalima, Manatuto, Lautem, Ermera, Bobonaro no Viqueque.

Iha tinan 2020 hala'o mós socializasaun no sensibilizasaun, liuhosi selebrasaun importante seluk hanesan Lora Internasionál Fetu, Lora Internasionál Fetu Rurál no Lora Nasionál Fetu, hodi kontinua fahe informasaun hirak ne'ebé liga ho asuntu igualdade jéneru nian inklui fó formasaun ba lideransa komunitária no funsionáriu/a sira, hodi hasa'e sira nia koñesimentu iha área prevenaun ba VBJ nian.

⁴ video kampaña lora 16 ativizmu kontra violénsia hasoru fetu no labarik-fetu: Link: <https://www.youtube.com/watch?v=sq2wWxCw8QA&t=1s> . Video ne'e fó sai papél fetu no mane hanesan parseiru hodi prevene violénsia no mós reflesaun ba tinan 10 aniversáriu Lei Kontra Violénsia Doméstika. Fó hanoin fali katak labele fó sala ba fetu no labarik-fetu wainhira sira hetan violénsia tanba ne'e mudansa tenke hahú husi sira ne'ebé mak komete violénsia.

REZULTADU KUANTITATIVU

Iha tinan 2020, pelumenus ema hamutuk na'in 678 (Feto na'in 315 no mane na'in 363) husi grupu alvu sira ne'ebé hetan ona koñesimentu kona-ba LKVD, VBJ. RKSNU-1325 Feto, Pás no Seguransa, liuhosi sosializasaun no formasaun inklui atividade kampaña lora 16 atividu kontra violénsia hasoru feto no labarik-feto: sira ne'ebé hala'o husi SEII, Fundasaun Alola, Pradet, Asosiasaun Mane Kontra Violénsia (AMKV), Mane ho Vizaun Foun (MVF) no Fokupers ne'ebé hetan apoiu husi parseiru sira hanesan UN WOMEN, NABILAN, GIZ, Plan Internasionál, no Tomak. (haree detallu tuir matriz iha aneksu).

- **Sosializasaun:** partisipante hamutuk na'in 613 nia koñesimentu aumenta ona, liuhosi partisipasaun iha atividade sosializasaun (Feto na'in 270 no mane na'in 343) husi SEII no FOKUPERS. Liña ministeriál sira seluk hanesan MAE, hala'o mós sosializasaun ba komidade maski la dezagregada tuir seksu.
- **Formasaun:** partisipante hamutuk na'in 132 (feto na'in 84 no mane na'in 48) iha ona abilidade hodi jere no kontrola hirus liuhosi formasaun kona-ba kontrola hirus, lideransan transformativu ba igualdade jéneru, VBJ, LKVD. Partisipante sira hanesan lia-na'in, lideransa komunitária no feto referénsia sira iha komidade no membro PNTL hamutuk 22, mak benefisia ona mós husi formasaun husi institusaun seluk, hanesan Ministériu Justisa no PDHJ, kona-ba direitu ema sira nian no igualdade jéneru no VBJ iha Munisípiu Dili no Ainaro. Maski nune'e, intituisaun hirak ne'e la fó hatene informasaun kona-ba número partisipante sira ne'ebé dezagregadu tuir seksu.
- **Kampaña lora 16 atividu kontra violénsia hasoru feto no labarik-feto:** participante hamutuk na'in 551 (mane na'in 274, Feto na'in 277, estudante feto na'in 128, estudante mane na'in 114) iha Munisípiu Ermera, Viqueque (Postu Administratibu Lacluta) no Bobonaro iha ona koñesimentu kona-ba asaun importante hodi prevene violénsia hasoru feto no labarik-feto iha uma-laran no komidade liuhosi uza mantein zero toleránsia no komunikasaun ne'ebé respeitouju.

KONTEÚDU MATERIÁL NO PARSEIRU IMPLEMENTADÓR

Matéria ba atividade sosializasaun no formasaun iha tinan 2020 mak hanesan tuirmai:

- Igualdade jéneru, violénsia bazeia ba jéneru, kauza no prevalénsia VBJ
- Violénsia doméstika, tráfiu umanu, asédu seksuál
- Rezolusaun Konsellu Seguransa Nasoins Unidas 1325, tinan 2000, kona-ba feto, pás no seguransa no CEDAW
- Atendimentu saúde ba vítima, fatin seguru ka Uma Mahon no alojamentu médiku no mós asisténsia legál ba vítima
- Konxientimentu seksuál no relasaun saudável
- Direitu Ema nian

Entidade hirak-ne'ebé fasilita atividade sosializasaun no formasaun inklui:

- Intituisaun públiku sira hanesan: SEII, MAE, Ministériu Justisa no PDHJ.

- ONG nasionál sira hanesan: Fokupers, Fundasaun Alola, Alfela, Pradet no MVF.

SUSESU NO PROGRESU

Bainhira kompara ho sesaun sensibilizasaun no formasaun iha tinan liubá bele haree mudansa pozitivu importante tuirmai:

- (1) Liuhosi Sosializasaun ne'ebé mak SEII hala'o ona, Lider Komunitáriu no Komuidade sira iha ona koñesimentu ba matéria sira relasiona ho violénsia bazeia ba jéneru, violénsia doméstika, Rezolusaun Konsellu Seguransa ONU kona-ba Feto, Pás no Seguransa, oinsá jere hirus no diretu ema sira nian hodi aplika iha sira nia moris loro-loron nia no fó atendimentu ba komuidade sira.
- (2) Liuhosi treinamentu ba estrutura suku no komuidade sira, iha ona koñesimentu no hatene ona sira nia knaar, hodi halo prevensaun ba violénsia kontra feto no labarik no fó atendimentu wainhira presiza.
- (3) Liuhosi formasaun, kargu Xefia sira no Funsionáriu/a sira ne'ebé tuir formasaun iha ona koñesimentu atu kontrola sira nia emosaun, no bele aplika ona iha sira nia knaar serbisu fatin no iha sira nia vida moris família.
- (4) Liuhosi treinamentu kona-ba kontrola emosaun ba prizioneiru/a sira iha ona koñesimentu kona-ba oinsá sira kontrola sira nia emosaun no jere hirus nian.
- (5) Liuhosi formasaun, lider lokál (Administradór Munisípiu no Postu Administrativu sira, Xefe Suku no Xefe Aldeia sira, lia-na'in sira no feto sira ne'ebé hanesan xave/referénsia iha komuidade) sira iha ona koñesimentu kona-ba Direitu Ema nian, VBJ no oinsá buka dalan atu hato'o keixa kona-ba kazu sira VD no VBJ.

DEZAFIU

- Sistema patriarkál limita feto sira nia asesu ba informasaun. Maioria feto sira okupada ho serbisu uma-laran no haree labarik sira, ne'e duni, ladún iha partisipasaun iha formasaun sira ne'e. Liuliu, tanba influénsia maka'as husi rejime patriarkál, komuidade sira sei hanoin katak problema violénsia kontra feto no labarik-feto sira sai hanesan problema sosiál baibain.
- Komuidade presiza formasaun ho regulár ba halibur informasaun no asesu ba matéria sira ne'ebé foun, tanba ida ne'e, sai hanesan mós dezafiu no valór ka nesesidade ne'ebé harii no hametin tiha ona iha sosiedade.
- Komuidade nia asesu ba infraestrutura ladún dí'ak, ho estrada a'at no dook hodi, nune'e, komuidade nia partisipasaun la másimu.
- Partisipante sira ladún barak tanba, iha momentu hanesan, komuidade sira preokupa liu atu simu sesta bázika.
- MAE mós fasilita formasaun kona-ba direitu ema nian no VBJ maibé ba lider lokál iha Munisípiu Dili, Baucau no Lautem maibé laiha informasaun kona-ba orsamentu no dadus dezagregadu seksu.

Rezultadu 1.2 – Konxiénsia sai di’ak liu kona-ba saúde no direitu reprodutivu no seksuál, envolve mane no labarik-mane sira.

Atividade hirak ne’ebé hala’o ona hodi atinje rezultadu ida ne’e mak hanesan halo sensibilizasaun *refreshing training* VBJ no kódigu konduta ba pesoál saúde, ne’ebé serbisu iha fatin kuarentena no ekipa *surveillance/vijilánsia*, formasaun kona-ba direitu ema sira nian ba PNTL, formasaun ba joven sira iha área oioin, organiza diskusaun kona-ba VBJ, maneira ko’alia iha públiku, jestaun, saúde reprodutivu no eventua kriaativu seluk ba joven sira. Iha mós sosializasaun LKVD, sistema referál no formasaun ba labarik sira kona-ba oinsá atu labarik sira hetan edukasaun, programa inovativu no transformasaun sosiál husi estudante ne’ebé mak sai autór ba mudansa no programa seluk ne’ebé fó ona koñesimentu ba labarik no joven sira. Aleinde ne’e, Sekretaria Estado Juventude no Desportu (SEJD) mós hala’o formasaun, semináriu no *quiz/konjuntu perguntas* kona-ba saúde reprodutiva ba joven no estudante, hodi aumenta sira nia koñesimentu atu kontribui ba prevene kaben sedu iha Administrasaun Munisipál Ainaro, Baucau, Ermera, Dili, Liquiça no Manatuto. Maibé la fornese dadus kona-ba númeru partisipante ne’ebé dezagregadu tuir seksu.

Fundasaun Alola mós konvoka diskusaun ho juventude fetu no mane hamutuk ema na’in 240 (mane na’in 192 no fetu na’in 48) kona-ba asuntu jéneru, violénsia bazeia jéneru, jestaun administrasaun báziku, lideransa, ko’alia iha públiku, saúde reprodutivu no saúde seksuál. Juventude sira iha ona koñesimentu hodi halo akompañamentu ba vítima violénsia seksuál no hatene oinsá asesu ba uma mahon no assisténsia legal no fó konsellu psikolójiku ba vítima no sobrevivente VBJ sira.

REZULTADU KUANTITATIVU

Haree ba atividade ne’ebé hala’o ona iha períodu tinan 2020 nian, hatudu katak joven fetu no mane sira, hamutuk na’in 3,084 (Fetu na’in 1,472 no mane na’in 1,612), mak hetan ona formasaun no koñesimentu iha área oioin, hodi kontribui ba prevensaun VBJ nian. (Detallu bele haree iha matrís aneksu).

- Formasaun no diskusaun sira: Joven no labarik sira, hamutuk na’in 2,583 (Fetu na’in 1,300 no mane na’in 1,283), hetan ona formasaun iha área oioin no formasaun ba labarik sira hodi eduka sira atu aprende labele halo violénsia (labele hirus no baku malu), oinsá atu dezentolve sira nia atitude liuhosi kontrola emosaun, domíniu físiku, koñesimentu no relasaun sosiál; diskusaun ho joven mane no joven fetu sira iha asuntu jéneru (VBJ), Jestaun administrativu bázika, Maneira ko’alia iha públiku (*public speaking*), saúde reprodutiva no seksuál, sensibilizasaun LKVD, VBJ no sistema *referál*. Husi ema na’in 357 iha PNTL, fetu na’in 22, mak atende ona formasaun kona-ba Direitu Ema sira nian. Formasaun hirak ne’e inklui formasaun ne’ebé mak FOKUPERS hala’o ho Knua Hakiak Labarik. Labarik sira hahú aprende serbisu iha grupu ho la hirus malu, la baku malu no hatene kria ambiente amigável.
- Iha estudante na’in 122 (Fetu na’in 80 no mane na’in 42) mak komprende ona kona-ba Violénsia Doméstika (VD) no Violénsia Bazeia ba Jéneru, liuhosi Programa inovativu no transformasaun sosiál husi estudante ne’ebé mak sai autór ba mudansa

ho títulu *Survivor Goes to Campus* ho Universidade UNDIL/Universidade Díli, IOB/Institute of Business no IPDC/Instituto Profissional de Canossa.

- UNTL, liuhosi Gabinete para os Assuntos de Provedoria e Aconselhamento (PRAPA) hala'ona atendimentu individuál ba estudante sira, liuliu ba saída mak akontese ba estudante no funcionária/u feto sira iha UNTL.
- UNTL mós fó atendimentu diretu ba vítima, inklui akonsellamentu husi Padre Kapelaun UNTL nian, no mós buka fatin hakmatek temporáriu ba vítima. Iha ligasaun di'ak ho comunidade Madre/Padre Kanosianu sira hodi ajuda, bainhira presiza. Iha ligasaun di'ak ho HNGV Departamentu Psiquiatria, karik presiza.
- UN Women ho UNTL mós asina ona Memorandu Intendimentu ba implementasaun Inisiativu Kampus Seguru atu prevene asédiu seksuál iha kampus.

SUSESU NO PROGRESU

Iha tinan 2020 iha atinjimentu lubuk ida ne'ebé mak importante hodi kontribui ba redús violénsia bazeia ba jéneru:

- (1) UNTL estabese ona sistema integradu ne'ebé bele fó atendimentu no akonsellamentu ba vítima no sobrevivente VBJ nian iha universidade.
- (2) Diskusaun kona-ba importánsia edukasaun saúde reprodutiva aumenta entre joven sira no iha instituisaun sira.
- (3) Joven feto no mane hamutuk ema na'in 240 (Feto 42 no mane 192) iha ona koñesimentu kona-ba asuntu jéneru (Violénsia Bazeia ba Jéneru, Jestaun Administrasaun Baziku, Lideransa, Public Speaking/Maneira, Saúde Reprodutiva no Seksuál liuhosi Fundasaun Alola nia diskusaun mensál no sensibilizasaun ba Lei Kontra Violénsia Doméstika no Tráfiku Umanu.
- (4) Kampanha públika fó ho materiál mensajen pozitivu bele lori mudansa di'ak liu.
- (5) Mudansa atitude no hasa'e kbiit individuál importante atu lori mudansa konkreta: hatudu evidénsia kualitativu balun husi atividade formasaun kona-ba kontrola hirus no mós atividade formasaun sira seluk (*input* husi formadór sira).

DEZAFIU

- Dezafiu prinsipál atu bele hetan rezultadu pozitivu mak atu harii oportunidade sira ne'ebé natoon iha ambiente ne'ebé seguru iha eskola no universidade atu bele ko'alia kona-ba asuntu ida ne'ebé, dala barak, bele sai sensitivu ka ema balun haree hanesan tabú iha sociedade nia laran. Aliende ne'e tanba joven barak, liuliu feto sira, dalabarak, la sente livre atu ko'alia kona-ba kestaun ne'ebé pesoál loos iha fatin públiku, hanesan refere ba saúde reprodutiva.
- Iha tinan 2020, Ministériu Saúde rasik seidak pronto atu ko'alia kona-ba uza Kondom/prezervativu hodi halo protesaun tanba sei iha perspetiva ida dehan katak hahalok ne'e hasoru doutrina igreja nian. Ida ne'e hanesan dezafiu boot ida ba Ministériu Saúde atu bele kontinua halo sosializasaun no formasaun ba joven sira.

Rezultadu 1.3 – Knaar mídia nian aumenta tanba halo promosaun ba igualdade jéneru no toleránsia zero ba violénsia bazeia ba jéneru.

Mídia sai hanesan mekanizmu ida atu apoia formasaun konxiénsia sidadaun no sidadán nian no hametin demokrasia atu, nune'e, bele kombate VBJ, hodi fó garantia ba hasa'e kapasitasaun husi média atu promove igualdade jéneru no toleránsia zero ba violénsia bazeia ba jéneru.

Secretaria de Estado para a Comunicação Social (SECOMS) hamutuk ho SEII, AJTL/TLPU no Konsellu Imprensa fasilita sensibilizasaun ba funsióriu/a SECOMS no ofisiál *mídia* sira, husi liña ministeriál, hamutuk na'in 44 (feto 17, mane 27), hodi hametin sira nia kapasidade atu promove reportajen no publikasaun ne'ebé sensível ba jéneru.

Manuál fasilitasaun igualdade jéneru ba admistrasaun públika iha sesaun VBJ mós fó énfaze katak labele fó sala ba vítima husi VBJ tanba sira vítima ona no inklui ezersísiu hodi identifika karik fraze ne'ebé jornalista uza beibeik sensível ba jéneru, ka lae.

Iha tinan 2020 SEII kontinua hametin parseria ho SECOMS hodi hala'o edukasaun maka'as liubá knaar mídia nian hodi promove igualdade no inkluzaan. Lihosi SECOMS, SEII mós hala'o ona kolókiu no formasaun kona-ba oinsá halo kobertura, reportajen no publikasaun ne'ebé sensível ba jéneru.

Iha tinan 2020, ita atinji ona ema na'in 265,837 (feto 112,136 no mane, labarik-feto 5,459, mane 142,806 no labarik-mane 5,436) hodi iha informasaun no koñesimentu kona-ba prevensaun VBJ liuhosi kampaña hodi dezafia norma sosiál no stereotipu jéneru no mós atinje ona ema na'in 550,570 liuhosi spotlight nia parseiru hotu-hotu nia sosiál média.⁵

SUSESU NO PROGRESU

Susesu boot liu haree ba knaar mídia atu hamate estereótipu jéneru durante tinan 2020 mak resulta husi muda perspetiva kobertura komunikasaun sosiál, haree ba kestaun infantisídiu.

Ho esforsu konjuntu husi Governu, iha lideransa husi SEII, no mós sosiedade sivíl, ho efetivu no ho lalais, bele troka perspetiva iha kobertura mídia ba ida ne'ebé rekoñese realidade atuál ne'ebé sei nakonu ho estereótipu hasoru feto, inklui duun-matak sala ba feto sira. Rezultadu hatudu katak iha tinan 2020 iha mídia barak mak hakerek reportajen no halo publikasaun ba kestaun violénsia bazeia ba jéneru. Wainhira akontese kazu violénsia bazeia ba jéneru iha ema barak mak ko'alia kona-ba kazu sira ne'ebé akontese.

Rezultadu 1.4 – Feto sira nia ekonomia hakbiit liután

Iha implementasaun PAN-VBJ rekoñese katak, dala ruma, limitasaun no dependénsia ekonómika feto sira nian, bele kontribui ba siklu violénsia kontinua. Tanba ne'e, mak importante tebes iha atividade sira ba hakbiit ekonómiku feto sira. Ida ne'e bele sai hanesan meu efetivu hodi hakbiit feto sira, hodi bele iha aten brani kontra no dehan la'e ba VBJ no mós hasa'e feto nia kapasidade atu halo keixa wainhira esperimenta violénsia, tanba VBJ hanesan krime kontra umanidade.

⁵ UN Spotlight Report 2020

Tanba ne'e governu no organizasaun sosiedade sivil sira iha ona programa balun hodi fó apoiu finanseiru ba grupu fetu sira, inklui apoia fetu sira partisipa iha vida política. Lihosi atividade ekonómika nian, fahe mós informasaun no hala'o sensibilizasaun ba comunidade no fetu sira kona-ba risku no kustu VBJ.

Atividade sira ne'ebé mak implementa ona iha tinan 2020 mak hanesan tuirmai ne'e:

- SEII, liuhosi programa hakbiit ekonomia fetu, estabese ona Sentru Empoderamentu ba Igualdade no Inkluzauun Sosiál (SEIIS) iha Munisípiu 12 no RAEOA.
- SEII fasilita harii no rejistu asosiasaun no estabese ona Sentru Empoderamentu ba Igualdade no Inkluzauun (SEIIS) iha munisípiu 12 no RAEOA. SEII mós fó ona apoiu ba grupu fetu hamutuk 26 husi munisípiu 10 no RAEOA, Postu 20 iha suku 24 ne'ebé benefisia ona ema na'in 120 (Fetu 96 no mane 24), ne'ebé jere husi SEIIS. Grupú hirak ne'e inklui grupu 2 ne'ebé jere husi ACBIT hanesan organizasaun sosiedade sivil ne'ebé mak fó asisténsia ba vítima no sobrevivente husi krime pasadu nian. Grupú 2 seluk iha Munisípiu Bobonaro no RAEOA husi tinan 2019 ne'ebé hala'o ona mekanizmu rotativu hodi fó fila ona valór osan inan ba SEIIS iha tinan 2020.
- Iha ona grupu benefisiáriu rua husi (Munisípiu Bobonaro no RAEOA), husi grupu rotativu SEII nian, mak fó fila fali ona osan hodi rota fali ba grupu sira seluk.
- Grupú SEII ne'ebé tuir Feira iha Centro de Convenções de Díli, hamutuk grupu 4 (fetu na'in walu), husi Munisípiu Díli, hodi promove sira nia produktu lokál, ne'ebé inklui produsaun du'ut tasi ba *nugget*, na'an kabuar no krupuk/biskoitu, ikan maran, hahán lokál (dosi prodús husi aifarina, talas, lakeru no fehuk-midár) no tais hodi komemora loron Konsultasaun Populár loron 30 fulan Agostu tinan 2020.
- Iha selebrasaun Loron Internasionál Feto Rurál, SEII mós kolabora ho Grupú Negosiante no Benefisiáriu sira hamutuk na'in 141 (Fetu na'in 65 no Mane na'in 67) iha Munisípiu Baucau hodi partisipa iha Feira no fahe sira nia istória susesu hodi promove sira nia produktu no mós inspira fetu sira seluk.
- Juventude Feto no mane ema hamutuk na'in 24 (Fetu na'in 10, mane na'in 14) hetan ona koñesimentu iha área oiain liuhosi Sentru Formasaun kada tinan ne'ebé SEFOPE fasilita.

SUSESU NO PROGRESU

Tinan 2020 ita alkansa tan susesu lubuk ida iha área hakbiit fetu nia ekonomia liuliu:

- (1) Fasilita formalizasaun negósiu fetu nian hodi fasilita grupu sira rejistu sira nia grupu.
- (2) Hakbiit fetu nia pozisaun hodi halo desizaun liuhosi hakbiit ekonomia fetu no grupu vulnerável sira seluk.
- (3) Hakbiit liután kapasidade fetu sira nian hodi halo negósiu ne'ebé fó rezultadu hanesan husi Fundus Transferénsia, ne'ebé sira uza hodi halo negósiu sira, no bele hetan lukru no fó fila hikas osan inan ba SEIIS, hodi jere ba grupu sira seluk, iha futuru.
- (4) SEII no parseiru sira hala'o advokasia maka'as ba proteje no salvaguarda "Tais" hanesan patrimóniu kulturál imaterial Timor-Leste nian, hodi proteje fetu sira nia direitu propriedade, hodi hakbiit ekonomia fetu nian liuhosi prezerva tais hanesan identidade kulturál no bele atrai turizmu. Aleinde ne'e, bele haforsa rede soru na'in sira nian atu kontinua diversifika tais hanesan atividade ekonomia hodi prodús tais hanesan fontes rendimentu fetu sira nian.

Rezultadu 1.5 – Igualdade jéneru promove iha nível jurídiku no polítiku

Estratéjia PAN-VBJ atu halo advokasia ba lei no polítika iha setór hotu-hotu sai sensível ba jéneru hodi integra rekomendasaun husi PAN-VBJ iha lei no polítika sira. Iha tinan 2020 SEII fornese ona paresér ba lei hamutuk 22 no iha ona rezolusaun Parlamenmtu Nasionál, dekretu lei no diploma ministeriál hamutuk 13 mak iha sensibilidade jéneru no inkluzasaun sosiál. Dekretu lei no diploma ministeriál sira ne'e mak hanesan iha tabela kraik ne'e.

Tabela Lei no Política ne'ebé Sensível Jéneru no Inkluzasaun Sosiál

Nú.	Lei Ne'ebé iha Perspetiva Igualdade Jéneru no Inkluzasaun Sosiál
1.	Parlamentu Nasionál: Rezolusaun Parlamentu Nasionál Nú.10/2020, loran 16 fulan Dezembru Rekomenda ba Governu ba Adopsaun Medida Prevensaun ba Infantisídiu no Bebé no Labarik Abandona sira.
2.	Lei Ministériu Edukasaun, Juventude no Disportu, Diploma Ministeriál Nú. 40/2020, loran 2 fulan Dezembru Estabelese Prosedimentu Relativu ba Atribuisaun Estatutu Utilidade Disportiva Públika no Regra sira ba Estatutu Federasaun Disportiva.
3.	Ministériu Saúde, Diploma Ministeriál Nú. 41/2020, loran 2 fulan Dezembru kona-ba Estrutura Orgániku-Funsióal Ministériu Saúdi.
4.	Ministériu Ensinu Supriór, Siensia no Kultura, Diploma Ministeriál Nú.9/2020, loran 22 fulan Janeiru kona-ba aprova Rejimentu ba Konsellu Reitor/a sira.
5.	Dekretu-Lei Nú. 4/2020, loran 6 fulan Janeiru kona-ba Primeira Alterasaun ba Dekretu Lei-Nú. 8/2009, loran 15 fulan Janeiru kona-ba Rejime Atribuisaun Bolsa Estudu ba oan sira husi Kombate no Martires Libertasaun Nasionál.
6.	Dekretu-Lei Nú 9/2020, loran 25 fulan Marsu, Orgániku Ministériu Planeamentu no Investimentu Estratéjiku.
7.	Dekretu-Lei Nú.66/2020, loran 22 fulan Dezembru Primeira Alterasaun ba Dekretu-Lei Nú. 12/2019, loran 14 fulan Juñu kona-ba Ministériu Turizmu, Komerisium no Industria.
8.	Rezolusaun Governu Nú. 46/2020 loran 16 fulan Dezembru kona-ba Determina Polítika ba Programa Setór Transporte.
9.	Dekretu-Lei Nú.59/2020, loran 25 fulan Novembru kona-ba Segunda Alterasaun ba Dekretu-Lei Nú 1/2007, loran 18 fulan Janeiru kona-ba Estatutu Orgániku Sekretariadu Tékniku Administrasaun Eleitorál.
10.	Deliberasaun Nú. 183/2020/CFP kona-ba Kompozisaun ba Prova Eskrita Funsióariu/a Públika.
11.	Dekretu-Lei Nú. 57 /2020, loran 11 fulan Novembru Primeiru Alterasaun ba Dekretu-Lei Nú.7/2019, loran 17 fulan Abril kona-ba Orgánika Ministériu Defeza
12.	Dekretu-Lei Nú. 45/20, loran 28 fulan Outubru Segunda Alterasaun Dekretu-Lei Nú. 3/2016 loran 16 fulan Marsu kona-ba aprova Estatutu Administrasaun Munisipál DE 16 DE MARÇO, no Autoridade Grupu Tekniku Munisipál no Interministrial ba Desentralizasaun Administrativa
13.	Dekretu-Lei Nú. 8/2019, loran 24 fulan Abril Orgánika Ministériu Obras Públika

Iha tinan 2020, SEII lahalo formasaun ba autór/a judisiáriu sira tanba seidak iha formandu foun ne'e duni laiha nesidade atu bele formasaun. Wainhita CFJJ rekruta fali ona formandu foun SEII sei koordena ho CFJJ no Ministériu Justisa inklui parseiru dezvoltamentu sira relevante hodi fornese formasaun.

SUSESU NO PROGRESU

Análize ba implementasaun atividade sira husi rezultadu ida ne'e hatudu susesu balun, hanesan:

- (1) Partisipasaun Feto iha nível fote-desizaun iha Funsan Públika atinji ona 30% ka na'in 9,400 (30%) husi 30,581 no feto assumi kargu 21% husi total xefia na'in 1,221 ka sei menus liuhosi mínimu 30%.
- (2) Hametin kapasidade organizaun feto nian atu promove partisipasaun feto iha nível Munisipál, liuhosi estabelesimentu SEIIS no Asosiasaun feto hodi promove perfíl feto ho pontensialdade iha nível munisipál sira no formasaun ba feto partidu polítiku sira.
- (3) Iha tinan 2020, liuhosi SEII, hala'o ona formasaun ba Lideransa Komunitária Feto, hamutuk na'in 41, iha Munisípiu Dili, kona-ba Lideransa Transformativu.
- (4) SEII serbisu hamutuk ho International Organization for Migration (IOM) no UN Women, fó ona formasaun/TOT kona-ba VBJ no lideransa transformativu ba Prezidente Asosiasaun Feto Potensial Munisípiu 12 no RAEOA inklui mós pontu fokál SEII Munisípiu 12 no RAEOA, hamutuk 52 (F44/ M 8).
- (5) SEII hala'o ona estudu komparativu ba lideransa komunitária feto (Xefe Suku Feto) hamutuk 36 (F34/M2) husi Munisípiu Baucau ba fahe esperiénsia ba kandidatura ne'ebé seidauk susesu iha Munisípiu Lautem.
- (6) SEII mós kontinua promove esperiénsia lideransa feto iha nível internasionál no lideransa feto sira nasional iha sira nia luta no kontribuisaun ba harii estadu no nasaun Timor-Leste liuhosi selebrasaun loron Feto Internasionál iha Ermera no loron Feto Nasional iha iha Luru-Lautem ho partisipante hamutuk na'in 650 (Feto 400 no Mane 250).

DEZAFIU

- Kontinua nafatin hasoru difikuldade iha promosaun partisipasaun efetivu feto iha nível polítiku no moris públiku nian, haree ba estrutura partidu polítiku, membru Governu, nível dirigente sira no lideransa iha nível comunidade.
- Iha tinan 2020, ita mós hasoru dezafiu kona-ba formasaun ba autór judisiáriu sira tanba situaun Covid-19.

PILÁR II PRESTASAUN SERBISU BA VÍTIMA/SOBBREVIVENTE VIOLÉNSIA BAZEIA BA JÉNERU

Rezultadu (Outcome) 2: Garante katak vítima/sobrevivente violénsia bazeia ba jéneru nian hetan asesu ba serbisu saúde esensiál no serbisu apoiu sosiál nian ho kualidade.

Pilár Daruak PAN-VBJ nian relasiona ho prestasaun serbisu esensiál sira ba vítima ne'ebé rekoñese katak importante iha no hatán lalais ba nesesidade oioin husi vítima VBJ sira iha área saúde no sosiál (multisetoriál).

Vítima no sobrevivente sira tenke iha asesu ba serbisu saúde esensiál (kuidadu saúde no asisténsia médika) atu hatán ba nesesidade ne'ebé urjente. Kuidadu saúde ne'ebé asesivel signifika katak serbisu sira ne'e fizikamente no jeografikamente tenke disponível ba vítima sira, no apoiu sira ne'e tenke hato'o husi pesoál sira ne'ebé profisionál no kompetente, ho formasaun ne'ebé adekuaðu. Komponente prinsipál sira husi serbisu saúde mak hanesan tuirmai ne'e:

1. Identifikasaun vítima sira,
2. Apoiu liña dahuluk,
3. Kuidadu ba kanek sira no fó tratamentu médiku urjente,
4. Ezame no kuidadu/halo tratamentu ba agresaun seksuál,
5. Avaliasaun no kuidadu saúde mentál,
6. Dokumentasaun (Médiku-legál).

Vítima no sobrevivente sira tenke mós iha asesu ba serbisu sosiál esensiál sira, hanesan fatin seguru iha ne'ebé vítima (ho ninia oan sira, karik iha) bele hela no mós iha ne'ebé vítima bele simu akonsellamentu, tuir edukasaun, no partisipa iha atividade ruma.

Grupu Traballu kona-ba koordensaun prestadór/a serbisu sira nian mak sai mekanizmu xave rede referál nian hodi koordena atividade serbisu sira ba vítima VBJ (haree koordensaun iha pilár IV).

Rezultadu 2.1 – Haforsa liután serbisu saúde esensiál, halo ezaminasaun ba violasaun seksuál, kuida no avalia saúde mentál no dokumentasaun medíku-legál ne'ebé mak hato'o husi pesoál formadu, iha fasilidade sira ne'ebé seguru no sensível ba jéneru.

REZULTADU KUANTITATIVU

Asesu ba asisténsia saúde ne'ebé adekuaðu no ho kualidade sai direitu fundamentál ne'ebé garante iha Lei-Inan. Vítima no sobrevivente VBJ iha *direitu* atu iha asesu ba asisténsia saúde ne'ebé besik nia, no serbisu saúde ne'ebé hatán duni ba nesesidade oioin. Ho nune'e, funsionáriu/a saúde iha *devér* atu fó tratamentu médiku ne'ebé sensível ba jéneru, katak la halo diskriminasaun ba vítima feto sira, membru LGBTQI no maluk portadór/a defisiénsia. Signifika katak labele fó sala ba vítima tanba vítima VBJ nunca 'merese' violénsia ne'e, no mós labele nega tratamentu médiku ba vítima VBJ.

Importante liu mak vítima no sobrevivente husi VBJ simu tratamentu médiku urjente hodi proteje vítima no hodi asegura katak laiha konsekuénsia fízika no psikolójika iha tempu naruk. No importante mós tenke hetan asesu ba ezaminasaun médiku urjente hodi asegura katak evidénsia sei la lakon. Loos duni, ezame médiku forense, ne'ebé rejista iha protokolu médiku forense nia laran, serbí nu'udar prova ne'ebé autór/a judisiáriu bele uza halo akuzasaun no defeza iha tribunál (liga ho Pilár III). Evidénsia médika, dala barak, bele lakon durante oras 72, nune'e, importante katak vítima VBJ iha kedas asesu ba tratamentu ka atendimentu médiku.

Iha tinan 2020 pesoál saúde na'in 326 simu formasaun: pesoál saúde na'in 258 simu orientasaun kona-ba prosedimentu relevante (matadalan nasionál VBJ husi Ministériu Saúde, kona-ba formatu ba relatóriu fulan-fulan relasiona ho VBJ) husi Ministériu Saúde, no pesoál saúde na'in 48 simu formasaun kona-ba saúde mentál husi ONG PRADET no Fokupers. Desiminasau mata dalan VBJ ba Coordenadora Saúde Materna Infantil, Médiku/a Parteira, Enfermeiru no ONG.

Iha tinan 2020 Ministériu Saúde kontinua hala'o sensibilizasaun no *refreshing training* VBJ no kódigu konduta ba pesoál saúde no ekipa *surveillance/vijilánsia* ba Pesoál saúde (médiku/a, parteira no enfermeiru/a) iha Munisípiu Dili. Nune'e, pesoál saúde sira ninia koñesimentu di'ak liu hodi fó atendimentu ne'ebé di'ak ba vítima.

Tuir PAN-VBJ, fatin hakmatek hanesan fatin ida ne'ebé mak seguru no protejidu hodi kuida, no sai nu'udar fatin temporáriu seguru (ba loron no kalan ida ka rua) hodi asegura asesu ba serbisu espesializadu sira ba vítima VBJ. Ideál mak fatin hakmatek bele harii iha ospitál rejionál ka klínika sira. Fatin Hakmatek sira ne'e hotu funsiona ho gratuíta ba kliente sira no fó apoiu ho qualidade no laho diskriminasaun.

Ministériu Saúde mós fó apoiu no asegura liután asesibilidade ba qualidade kuida saúde nia ba vítima no sobrevivente sira, liuhosi fahe informasaun ba liña-oin pesoál saúde nian, hamutuk ema na'in 442 (feto na'in 292, mane na'in 150) kona-ba Rede Referál no barreira ba koordinasaun, liuhosi apoiu *Spotlight* (Programa Konjunta ONU iha Timor-Leste ho apoiu husi Uniaun Eropeia) no koordinasaun ho (PRADET) ne'ebé mak jere "*One Stop Shop*" iha Timor-Leste laran tomak.⁶

Ministériu Saúde no Organizaun Mundiál Saúde (OMS) Desiminasau mata dalan VBJ ba Coordenadora Saúde Materna Infantil, Médiku/a Parteira, Enfermeiru/a no ONG ba ema na'in 48 (Feto na'in 37, Mane na'in 11).

Iha tinan 2020 ONG PRADET, kontinua fó atendimentu ba vítima no sobrevivente violénsia nian liuhosi Fatin Hakmatek hamutuk ema na'in 725 (Feto na'in 669, Mane na'in 56). Maibé iha tinan 2020 SEII laiha asesu ba informasaun no dados detallu kona-ba vítima no sobrevivente na'in hira mak iha asesu no hetan atendimentu husi fatin Hakmatek sira ne'ebé mak PRADET estabelese ona iha fatin sira hanesan tuirmai:

- Fatin Hakmatek Dili halo atendimentu ba vítima VBJ husi Munisípiu Dili, Manatuto, Liquiça, Ermera no Aileu.

⁶ Relatóriu Anuál *Spotlight 2020 UN Country Team*

- Fatin Hakmatek Maliana, halo atendimento ba vítima VBJ husi Munisípiu Bobonaro.
- Fatin Hakmatek Suai, halo atendimento ba vítima VBJ husi Munisípiu Covalima, Ainaro no Manufahi.
- Fatin Hakmatek Oé-cusse halo atendimento ba vítima VBJ husi rejiaun Ambeno/RAEOA.
- Fatin Hakmatek Baucau halo atendimento ba vítima VBJ husi Munisípiu Baucau, Lautem no Viqueque.

MS mós apoia operasionalizasaun fatin hakmatek iha Munisípiu Ermera no Viqueque atu garante tratamentu di'ak, seguru, fó akonselamentu, halo avaliasaun no garante koordenasaun referál ba vítima/ba sobrevivente sira.

SUSESU NO PROGRESU

- Iha tinan 2020 estabelese no operasionaliza tan Fatin Hakmatek iha Administrasaun Munisipál 4 no RAEOA kontinua funsiona hodi fó akonsellamentu, avaliasaun no mós garante koordenasaun referál ba vítima no sobrevivente sira.
- Dezeña no distribui ba facilidade saúde sira hotu poster no pamfletu sira kona-ba VBJ no serbisu sira mak desponível ba vítima/sobrevivente sira.
- Diretór Saúde Serbisu Munisipál (SSM), koordinadora Saúde Materna Infantil, Munisípiu 12 no RAEOA, Ajénsia SEII, MS, World Health Organization (WHO), UNICEF, UNFPA, DFAT, Espesialista Obstetrisia, HNGV, SAMES, INS, RHTO, Grupu Suporta Inan, Catalpa International, Health International Alliance (HAI), Partnership for Human Development (PHD), Alola Foundation, Maluk Timor, hamutuk na'in 76 (Feto na'in 36 no Mane na'in 40) mak nia koñesimentu aumenta di'ak liután, liuhosi sosializasaun matadalan ba atendimento VBJ nian.
- Númeru feto sira ne'ebé iha asesu ba apoiu ermejénsia sa'e beibeik.
- Aumentu ida ne'e hanesan rezultadu prinsipál susesu ne'ebé bele sukat nu'udar impaktu di'ak, tanba profisionál saúde iha ona komprensaun kona-ba sinál violénsia hasoru feto hodi asegura apoiu lalais no garante rejistu evidénsia ne'ebé xave ba prosesu judisiál nian.

DEZAFIU

Dezafiu prinsipál atu hametin liután qualidade serbisu ida ne'e mak limitasaun orsamentu.

Parte boot husi orsamentu atu garante funsionamentu no haforsa Fatin Hakmatek sira mai husi doador internasionál no seidak simu orsamentu husi Governu Timor-Leste, maski PAN-VBJ determina katak serbisu esensiál sai integradu iha setór públiku.

Prátika rotasaun ba profisionál saúde lori dezafiu atu asegura qualidade serbisu. ONG PRADET fó formasaun ba médiku sira hodi facilita ezaminasaun médiku forense iha ospital referál sira, iha Munisípiu Dili, Covalima, Bobonaro, Baucau no RAEOA, maibé tanba rotasaun ba profisionál sira, ikus mai, tenke fó fali formasaun ba pesoál foun.

PRADET hanesan organizasaun sosiedade sívil ida mesak iha Timor-Leste, mak durante ne'e estabelese ona Fatin Hakmatek iha munisípiu hirak mensiona iha leten ne'e, hodi asegura atendimento ba iha vítima no sobrevivente VBJ nian, iha tinan barak nia laran ona. Iha Munisípiu sira, Fatin Hakmatek estabelese iha espasu Sentru Saúde nia laran hodi nune'e bele fó atendimento ba vítima no sobrevivente sira lalais.

Rezultadu 2.2 – Vítima/sobrevivente sira-nia asesu ba hela fatin no Uma Mahon ne'ebé seguru, no sensível ba jéneru haforsa liután.

REZULTADU KUANTITATIVU

Tuir PAN-VBJ Uma Mahon mak fatin ne'ebé seguru no protejidu hodi kuida no sai hela fatin prazu médiu, ba prazu naruk (liu kalan rua), ne'ebé mós fó asesu ba serbisu espesializadu sira ba vítima VBJ. Uma Mahon tenke lokaliza iha fatin ne'ebé seguru no ho segredu. Uma Mahon fó serbisu ho gratuita ba kliente sira no tenke funsiona tuir prinsípiu la diskriminasaun.

- Atualmente husi polítika Governu nian, Uma Mahon jere husi FOKUPERS, maibé, MSSI no entidade privadu sira fó apoiu finanseiru hodi mantein no operacionaliza Uma Mahon. Uma Mahon konsidera iha âmbito Instituisaun Solidariedade Sosial nian, ne'ebé, liuhosi akordu ho Governu, implementa atividade interese sosial.
- Vítima no sobrevivente hamutuk na'in 402 mak asesu ba Uma Mahon sira, jere husi FOKUPERS, Uma Mahon Salele no Uma Mahon Knua Haberan (KHC).⁷

No.	Uma Mahon	Númeru Kazu	Vítima sira ne'ebé presiza tratamentu Saúde
1.	Uma Mahon Fokupers		
	Uma Mahon Dili	66	47
	Uma Entrada Dili	72	22
	Uma Mahon Maria Tapo	56	20
	Uma Tránsito Suai	59	
	Totál	253	
2.	Uma Mahon Salele	64	
	Kazu Ema Adultu	20	
	Labarik-feto	44	
	Kazu finaliza ona	23	
3.	Uma Mahon KHC	85	
	Violénsia Doméstika	50	
	Violénsia Seksuál	30	
	Insestu	5	
	Totál Kazu	402	

Fontes: Informasaun relata husi Uma Mahon sira

Dadaun ne'e Uma Mahon estabesele iha:

- ✓ Fokupers - Uma Mahon Dili, Uma Entrada Dili, Uma Mahon Maria Tapo, Maliana, no Uma Tránsito Suai.
- ✓ Casa Vida
- ✓ FFCJ (Fundasaun Forum Comunicação Juventude Oratório Dom Bosco) - FFCJ Dili
- ✓ KHC (Knua Haberan Comunidade) – Uma Paz Viqueque
- ✓ Uma Mahon Lospalos (Luzeiro)

⁷ Dadus husi Uma Mahon sira ne'ebé mak SEII consege rekolla.

- ✓ Uma Paz Baucau
 - ✓ Uma Paz Manufahi
 - ✓ Uma Mahon Salele
 - ✓ Forum Peduli Wanita Oé-cusse – RAEOA
- Iha tinan 2020, MSSSI desenvolve ona polítika Nasionál ida hodi implementa LKVD ne'ebé relasiona ho manutensaun ekonomia ba reintegrasaun vítima/sobrevivente sira, hamutuk 357 vítima.

SUSESU NO PROGRESU

Tinan 2020 rejistu susesu oioin haree ba prestasaun serbisu hanesan Uma Mahon ba vítima VBJ:

- (1) Maski neineik, iha tinan 2020, MSSSI kontinua aloka orsamentu ba Uma Mahon, hodi haforsa asesu ba Uma Mahon, atu asegura asesu vítima no sobrevivente sira ba iha atendimentu ne'ebé própriu atu sira la sai vítima tan.
- (2) Iha tinan 2020, Fokupers fó assisténsia ba kazu hamutuk 402 iha Uma Mahon Fokupers, Uma Mahon KHC no Uma Mahon Salele nian de'it.
- (3) Programa manutensaun ekonomia ba reintegrasaun vítima/sobrevivente sira hamutuk 357 vítima implementa ona tuir polítika nasionál ne'ebé MSSSI dezenvolve ona hodi aliña ho implementasaun LKVD.

DEZAFIU

Iha tinan 2020 kontinua asegura vítima no sobrevivente VBJ sira iha asesu ba Uma Mahon ho kualidade maski hetan dezafiu, iha tinan 2020 ne'e, tanba hanesan rai sira seluk iha mundu, Timor-Leste mós hetan impaktu husi Covid-19.

SEII hetan dezafiu hodi asesu ba informasaun kona-ba despeza atuál ba Uma Mahon sira husi MSSSI no mós organizasaun sira ne'ebé mak jere Uma Mahon.

Serbisu ne'ebé fó iha Uma Mahon bazeia ba LKVD. LKVD determina ho klaru katak serbisu hotu-hotu no envolvimentu hotu-hotu sei depende ba vontade ka konxientimentu vítima VBJ nian. Vítima sira ne'ebé mak mai iha Uma Mahon, sira barak mak laiha dokumentu sira atu prosesa sira nia kazu. Ne'e duni, presiza tempu naruk hodi trata sira nia dokumentu no prosesa kazu.

Vítima sira mós hetan amesa husi autór ka sira nia la'en wainhira sira ba iha Uma Mahon. Vítima ho defisiénsia sira susar atu ko'alia sai sira nia istória liuliu vítima sira ho difisiénsia tilun no matan.

Uma Mahon sira presiza manutensaun tanba balun eletresidade, bee moos, kolxaun no materiál dapur nian ladi'ak ona. Tanba ne'e presiza apoiu husi governu atu hadi'a no halo manutensaun hodi fó atendimentu ba vítima no sobrevivente sira ho dignidade.

Dezafiu seluk mak asesu ba dadus kona-ba número vítima no sobrevivente mak hetan ona atendimentu husi Uma Mahon sira seluk nian, iha tinan 2020.

Rezultadu 2.3 – Vítima/sobrevivente sira nia asesu ba informasaun adekuadu kona-ba krize, no akonsellamentu (inklui apoiu psiko-sosiál) aumenta liután.

REZULTADU KUANTITATIVU

ONG PRADET iha tinan 2020 fornese serbisu esensiál ba vítima hamutuk **ema na'in 924 (feto na'in 844; mane na'in 80)** husi Munisípiu haat no RAEOA (Dili, Baucau, Maliana, Covalima no RAEOA) hanesan halo akompañamentu ba vítima VBJ no VD, inklui ba ema ho problema mentál/psiko-sosiál.

Importante atu nota katak, liuhosi assisténsia legál no atendimentu polísia, ne'ebé inklui iha pilár 3, vítima sira mós simu informasaun xave kona-ba akonsellamentu. Tanba ofisiál polísia Suku ka ofisiál polísia iha Unidade Ema Vulnerável sira (VPU) sai hanesan pontu dahuluk kontaktu vítima VBJ sira, dala barak, polísia refere vítima sira ba akonsellamentu psiko-sosiál, karik vítima hakarak.

Durante tinan 2020 hahú esforsu atu haforsa kapasidade husi organizaun ne'ebé apoia ba maluk portador/a defisiénsia, relasiona ho kestaun VBJ, liuhosi elaborasaun manuál ida espesífiku. Hein katak Manuál refere sei konklui iha tinan 2021.

SUSESU NO PROGRESU

Susesu lubuk ida bele identifika bainhira analiza implementasaun atividade sira iha rezultadu ida-nee:

Iha tinan 2020, ONG PRADET haluan tan nia espasu iha munisípiu sira hodi fó atendimentu ba vítima VBJ, VD no ba ema ho problema mentál psiko-sosiál.

DEZAFIU

Governu sei presiza investe liután atu hametin apoiu psiko-sosiál no apoiu ba moras mentál, liuliu tanba iha situasaun Covid-19 ne'e, fó impaktu barak, hanesan joven sira sai estresadu ka hetan depresaun. Dadus tinan 2020 hatudu katak ema ne'ebé mak hetan depresaun, hamutuk 2,231, maioria joven sira. Maski iha progresu, nota katak iha área VBJ nian parte boot husi vítima presiza apoiu psiko-sosiál, ne'ebé dala balun la mai husi tratamentu médiku-klíniku ba moras mentál. Enkuantu Governu promove tiha ona reforsu ba asesu ba tratamentu moras mentál, importante mós hametin investimentu iha serbisu psiko-sosiál nian.

Orsamentu sensível ba jéneru no aproximasaun direitu ema sira nian ezije katak Governu fó prioridade liu – no alokasaun orsamentu liu - ba saúde mentál, liuliu aumenta facilidade ba fó atendimentu ba ema moras mentál iha Timor-Leste no assisténsia médiku psiko-sosiál ba vítima VBJ.

Rezultadu 2.4 – Medida sira atu fasilita vítima/sobrevivente nia independénsia ekonómika, rekuperasaun no autonómia reforsa liután.

REZULTADU KUANTITATIVU

Dependénsia ekonómika ba família ka ba autór violénsia sai hanesan obstákulu ida ne'ebé boot atu asegura sustentabilidade ba apoiu ba vítima VBJ nian. Ho nune'e mak PAN-VBJ inklui mós rezultadu ne'ebé foka ho spesífiku ba independénsia ekonómika vítima VBJ sira. ONG Fundasaun ALOLA no Fokupers suporta fó formasaun no fó oportunidade atu hametin ekonomia no fundus ki'ik ba ema vulnerável sira hamutuk na'in 49, hanesan vítima violénsia doméstika feto no labarik sira, ne'ebé mak asesu ba Fatin Hakmatek no identifika katak, falta independénsia ekonómika, sai hanesan fatór ida kontribui ba difikuldade atu hakotu siklu violénsia. Lihosi fundu ki'ik ida ne'e sira hadi'a sira nia ekonomia uma-laran hodi sustenta sira nia oan sira ne'ebé eskola hodi moris di'ak liután hanesan membru ativu iha comunidade.

- Fokupers fó apoiu finanseiru ba vítima VBJ hamutuk na'in 25 iha tinan 2020.
- Fokupers mós fó formasaun kona-ba abilidade moris “*life skill*” ba vítima na'in 24 hodi bele iha abilidade halo atividade oioin hodi bele hetan rendimentu wainhira reintegra ba comunidade.

SUSESU NO PROGRESU

Programa spesífiku iha tinan 2020 haree liu ba oinsá atu hasa'e konxiénsia públika, liuhosi sosializasaun kona-ba VBJ, no oinsá halo prevensaun sedu ba labarik sira no hakbiit sira nia ekonomia iha knua, liuhosi programa apoiu hakbiit ekonomia vítima. Iha tinan 2020 vítima na'in 24 mós aumenta ona sira nia koñesimentu kona-ba oinsá jere fundu ki'ik, oinsá asesu ba merkadu no literasia ba jere osan tama no sai. Fokupers mós fasilita grupu sira ne'e atu kria ligasaun ho Grupu sira ne'ebé mak SEII estabelese iha munisípiu sira, atu, nune'e, sira bele kontinua aprende entre sira.

Vítima na'in 25 ne'ebé mak sei eskola, hetan mós bolsu estudu, hodi kontinua sira nia estudu. Vítima na'in 5 iha Universidade, na'in 6 iha Eskola Sekundária, na'in 8 eskola pre-sekundária no na'in 6, eskola primária. Bolsu estudu ne'e ajuda vítima sira selu propinas eskola no materiál eskola nian.

Fokupers mós hala'o *home visit* ka vizita ba uma, hafoin vítima sira reintegra ba sira nia família no comunidade. Iha tinan 2020, Fokupers hala'o vizita ba uma vítima no sobrevivente hamutuk na'in 55 (iha Dili no Suai, hamutuk 30, no iha Uma Mahon Maria Tapo, hamutuk na'in 25). Vizita ida ne'e importante tebes hodi hatene oinsá vítima sira nia moris, hafoin fila hikas ba sira nia uma no comunidade. Iha vizita ne'e Fokupers nota katak maioria vítima sira moris iha kondisaun susar no uma ladún di'ak, hanesan kalen kuak, didin naksobu, susar ba bee moos no saneamentu.

DEZAFIU

Dezafiu prinsipál mak atu asegura akompañamentu ba benefisiáriu/a sira bainhira sira integra fila fali iha comunidade no promove sustentabilidade husi intervensaun.

Governu, liuhosi SEII, iha Pilár I, desenvolve programa apoiu ekonomia ba grupu fetu sira ne'ebé bele sai hanesan oportunidade ida atu oinsá atu hametin relasaun entre grupu comunidade fetu vulnerável ho vítima VBJ sira, ne'ebé reintegra fila fali iha comunidade, atu asegura apoiu ba malu no fortalese fetu sira nia kapasidade atu aprende husi ida-idak nia esperiênsia.

Vítima barak duni sei susar tebes reintegra fila fali ba eskola tanba ne'e mak presiza tebes adopta lalais ona polítika fila hikas ba eskola atu, nune'e, sira bele kontinua sira nia estudu.

Aleinde ne'e, grupu fetu sira ne'ebé mak hetan apoiu, hala'o atividade ekonomia ne'ebé motiva sira, atu sai ativu iha sira nia suku laran. Maibé husi perspetiva sosiedade mane, liuliu sira nia kaben, sente siúmes no ameasa atu lakon sira nia poder no, nune'e, sira tenta bandu no halo violénsia ba fetu sira.

PILÁR III ASESU BA JUSTISA

Rezultadu 3: Garante vítima/sobrevivente sira nia direitu, katak sira hetan protesaun tomak, liuhosi sistema justisa formál, no lori autór sira ba tribunál.

Rezultadu 3.1 –Enkuadramentu legál nasionál atu proteje vítima/sobrevivente VBJ sira, tuir padraun internasionál sira sai forte liu.

REZULTADU KUANTITATIVU

Durante tinan 2020, governu, liuhosi Ministériu Justisa no entidade sira relevante ba implementasaun rezultadu ida ne'e, kontinua iha inisiativa hodi haforsa implementasaun ba enkuadramentu legál no polítiku husi perspetiva igualdade jéneru, ho espezial ba vítima VBJ nian, liuhosi sosializasaun no divulgasaun ba lei sira ne'ebé mak vigora ona iha Timor-Leste, iha munisípiu 12 no RAEOA, ba populasaun hamutuk 3,282 (mane na'in 2,422 no fetu na'in 680).

Iha tinan 2020, SEII mós hahú ona hala'o diskusaun ho autor/a judisiáriu sira kona-ba possibilidade alterasaun ba Lei Kódigu Penál no Lei Kontra Violénsia Doméstika atu haree oinsá integra krime violénsia bazeia ba jéneru, liuliu liga ho kazu inestu no protesaun sasin nian. Ida ne'e hala'o ona, liuhosi sorumutu Meza Kabuar, ho autor/a judisiáriu no parseiru relevante sira.

SEFOPE hanesan instituisaun governu ne'ebé halo polítika no lei, hodi aseguara direitu traballadór/a sira nian, nune'e sira labele hetan violasaun, mós fó atendimentu ba keixa husi traballadór fetu no mane, husi empreza sira hamutuk 409 (fetu na'in 108 no mane na'in 301). Husi kazu hirak ne'e, iha kazu hamutuk 108 fetu traballadora sira mak SEFOPE fasilita hodi halo ona mediasaun hodi apoiu fetu sira asesu ba sira nia direitu.

SUSESU

Maski iha tinan 2020 Timor-Leste hanesan mós rai seluk hasoru situasaun pandemia Covid-19 maibé instituisaun sira kontinua funsiona hodi presta sira nia serbisu tuir knaar hodi kontribui ba rezultadu iha área enkuadramentu jurídiku no polítiku iha área VBJ hanesan tuirmai ne'e:

- (1) **Populasaun hamutuk 3,282 (Fetu 860 no mane 2,422) mak iha koñesimentu kona-ba hato'o reklamasan no keixa:** Ministériu Justisa no entidade relevante sira kontinua halo sosializasaun no diseminasaun lei sira ne'ebé vigóra ba comunidade sira hodi hatene sira nia direitu no oinsá hato'o reklamasan no keixa wainhira presiza.
- (2) **Vítima no Sobrevivente hamutuk 3,406 (46%) mak hetan asisténsia jurídika:** iha tinan 2020, Defensoria pública kontinua fó asisténsia gratuita ba vítima violénsia bazeia jéneru sira. Iha tinan 2020 SEII mós simu keixa diretamente husi vítima VBJ hamutuk 4 hodi apoiu halo referénsia ba institusaun relevante no mós koordena ho

rede referál sira hodi fó assisténsia lalais no adekuaudu ba kazu omisídiu no kazu VBJ ne'ebé akontese iha Raikotu.

- (3) **Haforsa nesesidade perspetiva jéneru ba lejislasaun mai husi Governu:** Bazeia ba alínea e), artigu 2 Dekretu-Lei Nu. 17/2019 fulan Jullu, Orgánika Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluzaan (SEII) iha responsabilidade atu asegura integrasaun perspetiva igualdade no inkluzaan iha aktu normativu sira ne'ebé mak forma sistema legál nasional nian. Iha tinan 2020 SEII kontinua hala'ao knaar hodi halo advokasia hodi integra perspetiva igualdade no inkluzaan iha polítika no lei ne'ebé Timor-Leste adopta ona.
- (4) MSSSI dezenvolve ona polítika Nasionál ida hodi implemeta LKVD ba comunidade ne'ebé relaciona ho manutensaun ekonomia ba reintegrasaun vítima/sobrevivente sira hamutuk na'in 357.

DEZAFIU

Dezafiu prinsipál ne'ebé vítima VBJ sei hasoru mak nesesidade atu halo alterasaun ba Kódigu Penál iha âmbito krime ho natureza abuzu seksuál atu garante instrumentu ne'ebé adekuaudu ba realidade nasional no kumpre duni ho padraun CEDAW nian. Pozisaun vítima VBJ iha kazu krime mós sai hanesan aspetu ida ne'ebé presiza sai sujeitu ba revizaun iha Kódigu Prosesu Penál. Maski hasoru dezafiu ida ne'e maibé seidak iha esforsu klaru atu bele halo mudansa esensial sira ne'e, iha tempu badak nia laran. Iha tinan 2020, SEII kontinua halo advokasia atu halo revizaun ba Lei Kontra Violénsia Doméstika no Lei Kódigu Penál, liuhosi hahú ona halo diskusaun meza kabuar ho autór judisiáriu/a sira, liña ministeriál sira, instituisaun estadu no organizasaun sosiedade sivil sira ne'ebé serbisu iha área prevensaun, prestasaun serbisu no asegura asesu ba justisa hodi haree dezafiu ba implementasaun lei hirak ne'e, liuliu liga ho VBJ, violasaun seksuál no incestu. Maibé esforsu ida ne'e seidak iha avansu barak tanba mós situaun Covid-19 no mudansa polítika. Dadas husi institusaun judisiáriu sira mós sei limitadu kona-ba número kazu ne'ebé mak sira halo ona atendimentu no ho tipu violénsia saida mak domina.

Rezultadu 3.2 – Asesu di'ak liuhosi vítima/sobrevivente VBJ sira nian ba informasaun kona-ba direitu, serbisu no assisténsia legál, inklui akompañamentu iha prosesu legál sai di'ak liután.

REZULTADU KUANTITATIVU

Tuir dados MJ nian iha tinan 2020 kazu krimi hamutuk 7,297 ne'ebé 3,406 (46%) mak kazu VD iha área jusrisdisaun 4 hanesan Munisípiu Díli, Baucau, Covalima no RAEOA hetan ona assisténsia Jurídika husi Defensoria Pública. Kazu hirak ne'e balun mai husi kazu sira tinan anterior nian. Aliende ne'e, Defensoria Pública mós kontinua fó assisténsia legal ba kazu sivil hamutuk 174 ba vítima impaktu husi violénsia doméstika.

Haree número boot husi kazu ne'ebé hetan ona assisténsia jurídika husi defensor/a pública no privada sira, ne'e hatudu katak vítima barak iha ona asesu ba informasaun no konxensializasaun sira ne'ebé mak governu, liuhosi SEII, MAE, MJ, Fokupers, ALfela,

Fundasaun no institusaun sira ho parseiru sira seluk hala'o ona ba iha comunidade sira iha Dili no iha munisípiu sira.

Ministériu Justisa no Defensoria públika sira mós kontinua fahe informasaun kona-ba assisténsia gratuíta ne'ebé mak bele fornese husi Defensór/a sira ba kazu krime VBJ.

Iha tinan 2020, ALFeLa, nu'udar organizasaun espesializada hodi fó apoiu jurídiku ba feto no labarik, rejistu no fó apoiu jurídiku ba kazu VD ho VBJ foun hamutuk 508 husi Munisípiu 12 no RAEOA (VD 310 no VBJ hamutuk 198). Husi kazu hirak ne'e, sei iha ALFeLa hamutuk 20, kazu ne'ebé halo ona mediasaun hamutuk 3, prosesa ona ba Ministériu Públiku iha 256, prosesu ona ba iha Polísia hamutuk 132, kazu ne'ebé mak prosesu iha ona tribunál hamutuk 75, no kazu ne'ebé mak taka/arkiva hamutuk 22. Kazu sira ne'ebé taka/arkiva tanba dalabarak vítima sira la marka prezensa hodi kontinua sira nia kazu, kazu balun lori tempu naruk hodi prosesu, balun supeitu mate ona, balun vítima no autor sira muda hela fatin, balun fali vítima no supeitu di'ak malu ona hodi moris hamutuk.

Aleinde ne'e, organizasaun FOKUPERS, hanesan organizasaun koñesidu tebes iha teritóriu tomak, haree ba ninia atuasaun, husi tinan 2002, iha oportunidade atu fó akonsellamentu no fahe informasaun legál ba vítima no sobrevivente na'in 305. Husi akonsellamentu ne'e, maski la'ós representasaun formál iha tribunál, ikus, kazu barak hetan duni kontinuaun atu aseguara vítima no sobrevivente hodi asesu ba justisa.

JSMP mós rejista kazu hirak hanesan violénsia doméstika hamutuk 423, kazu VBJ 361, kazu violasaun seksuál 190 no kazu inestu hamutuk 13.

SUSESU NO PROGRESU

Rezultadu ida ne'e hatudu susesu no progresu relevante loos iha tinan 2020:

- (1) **Haluan tan asesu ba justisa ba vítima sira:** vítima barak tan mak bele asesu ona ba justisa tanba iha ona informasaun hodi aumenta vítima sira nia koñesimentu hodi hato'o keixa wainhira hetan violénsia. Komunitade mós iha ona kumprensaun kona-ba natureza kriminál ba violénsia ne'ebé sira simu ne'e duni vítima sira sente konfiansa boot liu atu hato'o kesar. Autoridade polisiál iha komprensaun aas liu kona-ba natureza krime públiku. Timor-Leste, nu'udar rai ne'ebé sei iha hela dezenvolvimentu, ne'ebé foin hetan ninia Planu Asaun daruak hasoru violénsia bazeia ba jéneru iha tinan 2017-2021.
- (2) **Organizasaun Sociedade Sivíl sira kontinua fó atendimentu ho di'ak:** ALFeLA kontinua hala'o nia knaar hodi fó assisténsia legal ba vítima sira no JSMP mós hala'o nafatin monitorizasaun ba kazu violénsia bazeia jéneru nian. FOKUPERS mós kontinua fó akonsellamentu no fahe informasaun legál ba vítima sira atu iha atenbrani kontinua prosesu ba oin.

DEZAFIU

Dezafiu prinsipál ba assisténsia legál ba vítima VBJ mak pozisaun fraku husi vítima VBJ iha prosesu krime nian. Kódigu Prosesu Penál hamutuk LKVD determina duni katak vítima VD bele iha asesu ba apoiu legál no sai hanesan asistente iha prosesu krime. Maibé realidade hatudu katak pozisaun ida ne'e seidak ideál, no haree ba realidade iha rai sira seluk, inklui

CPLP sira hotu, importante atu vítima iha kompeténsia no kbiit boot liu atu kontribui duni hodi hetan justisa.

Aleinde ne'e vítima no sobrevivente sira ho defisiénsia mak hetan asesu difísil liu ba justisa, liuliu sira ne'ebé iha defisiénsia tilun no matan. Tanba ne'e, importante tebes atu tribunál sira bele fornese tradutór lian jestuál ba defisiénsia tilun sira no facilidade *braille* ba sira iha defisiénsia matan husi sira rasik bele komprende sira nia kazu.⁸

Rezultadu 3.3 – Kapasidade kona-ba serbisu polisia nian, prosedimentu legál sira, no instituisaun atu garante prestasaun serbisu sira ne'ebé sensível ba jéneru, seguru, asesivel, gratuítu no responsivu ba vítima sira.

REZULTADU KUANTITATIVU

Polisia *VPU* iha ona sistema hodi rejistu kazu VBJ husi Munisípiu no RAEOA. *VPU* mós iha ona kapasidade atu halo investigasaun no jere dados violénsia bazeia jéneru nian.

Iha tinan 2020 rejista ona kazu VBJ hamutuk 1,319 (violénsia doméstika 1,082 no kazu violasaun seksuál hamutuk 237) kompara ho tinan 2019, iha kazu total hamutuk 1330 (violénsia doméstika hamutuk 1,071 no violasaun seksuál hamutuk 267), kompara ho tinan 2019, iha kazu total hamutuk 1,330 (violénsia doméstika hamutuk 1,071 no violasaun seksuál hamutuk 267). Aleinde, durante periodu Covid-19, iha tinan 2020, Timor-Leste rejista kazu depresaun hamutuk 2,231 ne'ebé maioria joven. Wainhira laiha atendimentu no protesaun rasik, bele mosu violénsia ne'ebé mak grave ba sira. Haree husi número insidénsia ne'e, ita nota katak iha redusaun ba kazu VBJ enjerál maibé ba kazu VD aumenta. Ida ne'e bele mós tanba iha tempu difísil, wainhira ema hotu ta'uk ho situaun Covid-19, tanba ne'e, mak ema bele hasoru esperiénsia violénsia, maibé sira la brani la'o sai hodi halo keixa. Dados ne'e mós hatudu katak iha tempu implementasaun Estadu Emerjénsia ne'ebé ema tenke hela iha uma hodi luta kontra Covid-19, ne'ebé hanesan inimigu invizível ne'e aumenta mós kazu violénsia doméstika maibé VBJ tun uit-oan tanba ema ladun iha movimentu iha fatin públiku sira.

Tabela 1: Kazu Violénsia Doméstika hahú husi fulan Janeiru to'o Dezembru tinan 2020.

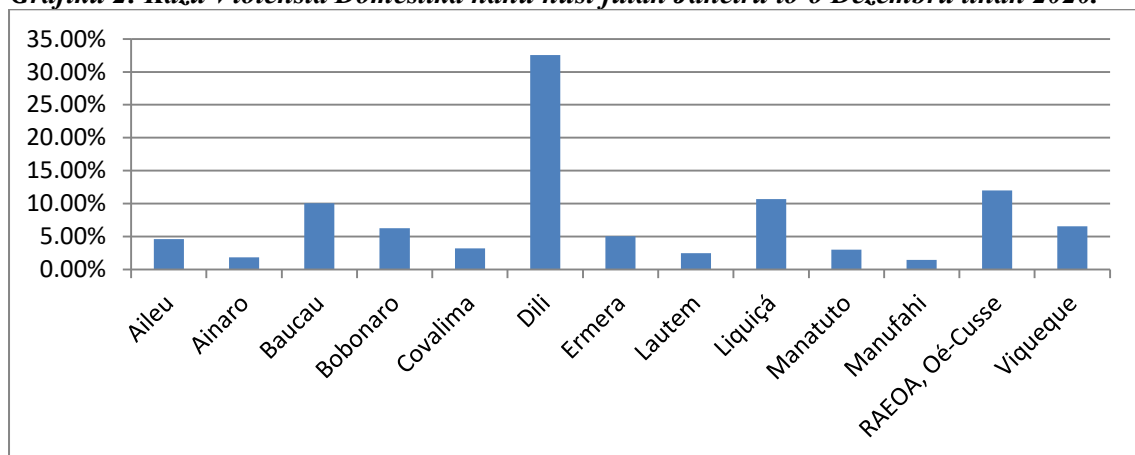
Nú.	Munisípiu	Totál	Persentajen
1.	Aileu	50	4.62%
2.	Ainaro	20	1.85%
3.	Baucau	109	10.07%
4.	Bobonaro	68	6.29%
5.	Covalima	35	3.23%
6.	Dili	352	32.53%
7.	Ermera	55	5.08%

⁸ Relatóriu Observasaun Jerál Setór Justisa 2020, JSMP

8.	Lautém	27	2.50%
9.	Liquiçá	116	10.72%
10.	Manatuto	33	3.05%
11.	Manufahi	16	1.48%
12.	RAEOA, Oé-Cusse	130	12.01%
13.	Viqueque	71	6.56%
Totál Kazu VD		1,082	99.99%

Fonte: Relatório Unidade Polícia Ema Vulnerável (VPU).

Gráfiku 2: Kazu Violénsia Doméstika hahú husi fulan Janeiru to'o Dezembru tinan 2020.



Fonte: Relatório Unidade Polícia Ema Vulnerável (VPU).

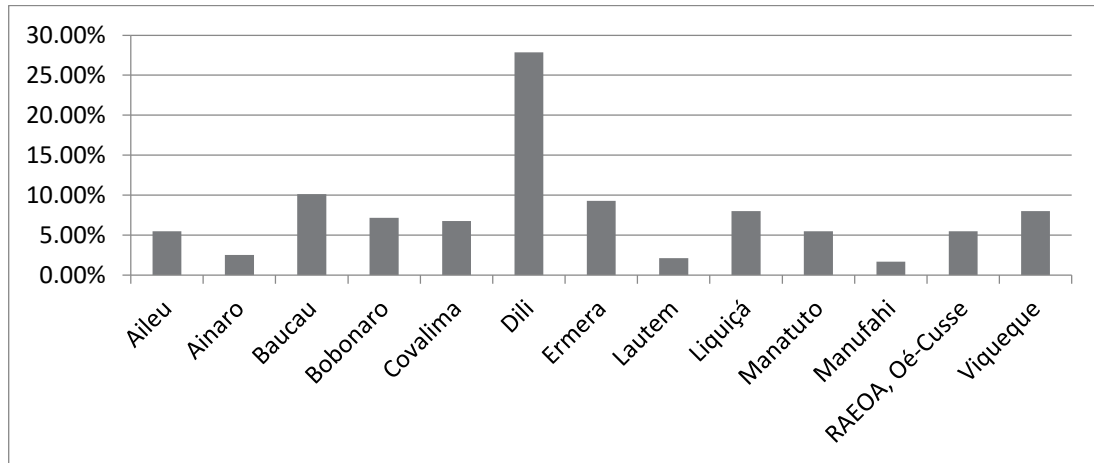
Tabela 2: Kazu Violénsia Seksuál hahú husi fulan Janeiru to'o Dezembru tinan 2020

Nú.	Munisípiu	Totál	Persentajen
1.	Aileu	13	5.49%
2.	Ainaro	6	2.53%
3.	Baucau	24	10.12%
4.	Bobonaro	17	7.17%
5.	Covalima	16	6.75%
6.	Dili	66	27.85%
7.	Ermera	22	9.28%
8.	Lautem	5	2.11%
9.	Liquiçá	19	8.02%
10.	Manatuto	13	5.49%

11.	Manufahi	4	1.68%
12.	RAEOA, Oé-Cusse	13	5.49%
13.	Viqueque	19	8.02%
Total Kazu Violéncia Bazeia ba Jéneru		237	100%

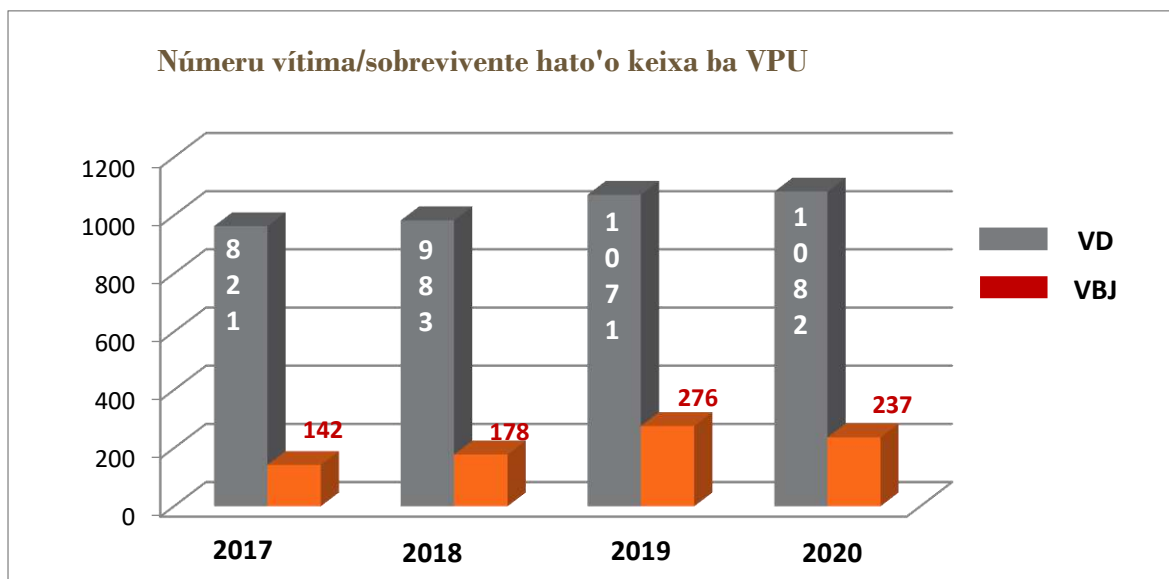
Fonte: Relatório Unidade Polícia Ema Vulnerável (VPU).

Gráfiku 2: Kazu Violéncia Seksuál hahú husi fulan Janeiru to'o Dezembru tinan 2020.



Fonte: Relatório Unidade Polícia Ema Vulnerável (VPU).

Gráfiku 3: Númeru Kazu Violéncia Doméstika no Violéncia Bazeia ba Jéneru hahú husi tinan 2017 to'o tinan 2020.



Fonte: Relatório Unidade Polícia Ema Vulnerável (VPU).

Totál kazu violénsia bazeia ba jéneru ne'ebé rejista iha VPU iha tinan 2020

Tipu kazu	Jurisdisaun				Totál
	Dili	Baukau	Suai	Oekusi	
Violénsia bazeia ba jéneru hasoru fetu no labarik-fetu	133	149	111	101	494
Violénsia doméstika	108	144	77	94	423
Violasaun seksuál	26	5	27	1	59
Inestu	7	1	5	0	13
Totál	274	299	220	196	989

Fonte: Relatóriu Unidade Polísia Ema Vulnerável (VPU).

Hanesan instituisaun nasionál ba direitu ema nian, iha tinan 2020 nia laran, PDHJ mós continua haforsa kapasitasaun ba PNTL no F-FDTL, haree ba área VBJ, igualdade jéneru no direitu ema sira nian. Maibé iha tinan ida ne'e, hala'o de'it iha munisípiu ida, iha Ainaro, ho totál partisipante na'in 22 de'it no informasaun la dezagregadu tuir seksu.

PRADET, ALFela, MSSI no JSMP fasilita formasaun kona-ba Rede Referál no diseminasaun matadalan VBJ ba Diretór Serbisu Saúde Munisipál (SSM), coordenadora Serbisu Materna Infantil (SMI), Munisípiu 12 no RAEOA Ajénsia SEII, MS, WHO, UNICEF UNFPA, DFAT, Especialista obsteria no jenekolojia, HNGV, SAMES, INS, RHTO, Grupu Suporta Inan (GSI), Catalpa International, Health Alliance International (HAI), PHD, Alola Foundation no Maluk Timor.

SUSESU NO PROGRESU

- (1) **Vítima VBJ sira hetan apoiu jurídiku:** Timor-Leste, tinan ba tinan, mós hetan kapasidade atu hasa'e fetu vítima violénsia sira nia asesu ba apoiu legal, ne'ebé prezisa atu asegura katak prosesu judisiál sei garante duni sira nia direitu liuhosi formasaun no kapasitasaun sira ne'ebé mak intituisaun relevante sira fornese.
- (2) **Hametin PNTL nia kompromisu ba direitu ema nian:** igualdade jéneru no oinsá fó atendimentu ba vítima: liuhosi formasaun sira mak SEII, PDHJ, Ministériu Justisa, Organizasaun Fetu sira no parseiru sira fornese ba comunidade no rede referál sira.

DEZAFIU

Iha tinan 2020 atividade formasaun no sosializasaun sira ladún implementa ho di'ak tanba situasaun Covid-19, ho konfinamentu no serka sanitária ne'ebé limita finansiamentu atividade oioin.

Rezultadu 3.4 –Kapasidade autór/a judisiáriu sira nian aumenta tan, atu garante protesaun sensível ba jéneru no kompensasaun ba vítima/sobrevivente sira, atu nune’e mós, bele asegura katak kriminozu hetan kastigu.

REZULTADU KUANTITATIVU

Autór/a judisiáriu sira nia kapasidade aumenta tan ona liuhosi formasaun sira ne’ebé mak hala’o durante tinan hirak nia laran ba kotuk hodi fô atendimentu ba vítima/sobrevivente VBJ nian. Ida ne’e hatudu husi kazu VBJ nian ne’ebé prosesa no hala’o ona julgamentu iha Tribunál sira inklui tribunál movél nian iha área jurisdisaun sira hotu maski desizaun balun dalaruma seidak refleto loloos kazu nia todan ka gravidade kazu nian.

Rezultadu husi JSMP nia monitorizasaun ba kazu VBJ Iha tinan 2020 hamutuk 532, iha kazu 494 mak feto no labarik-feto sai vítima no iha de’it kazu 38 (7%) mak mane no labarik-mane mak sai vítima. Kazu sira ne’e konstitui 75 %, husi total kazu kriminál hamutuk 710.⁹

Husi kazu hirak iha leten ne’e prosesa no hala’o ona julgamentu iha Tribunál sira hotu no iha Tribunál Movél iha área jurisdisaun hotu hanesan iha tabela kraik ne’e.

Total Kazu hotu-hotu ne’ebé julga iha Tribunál sira¹⁰

	Dili	Baucau	Suai	Oecusse	Toal
Tribunál Movél	46	70	95	33	244
Tribunál sira	135	110	96	125	466
Total	181	180	191	158	710

Tabela Kazu sira ho natureza violénsia doméstika ne’ebé JSMP monitoriza iha tinan 2020¹¹

Tipu kazu	Artigu sira	Númeru kazu
Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (VD)	Artigu 145 KP & Artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	368
Maus-tratus ba kónjuje	Artigu 154 KP	35
Ofensa ba integridade física simples - VD no ameasa	Artigu 145 no KP Artigu 35 LKVD & Artigu 157 KP	5
Ofensa ba integridade física simples – VD no arma brankas	Artigu 145 KP & Artigu 35 LKVD & Artigu 2 Nu.1 (f) no 20 husi Lei Nú. 5/2017	3
Omisídiu agravadu – VD	Artigu 139 KP & Artigu 35 LKVD	3
Maus-tratus ba kónjuje no arma brankas	Artigu 154 KP & Artigu 2	1

⁹ Relatório Observasaun Jerál Setór Justisa 2020, JSMP

¹⁰ Relatório Observadaun Jerál Setór Justisa 2020, JSMP

¹¹ Relatório Observadaun Jerál Setór Justisa 2020, JSMP

	Nu.1 f) no 20 husi Lei Nú. 5/2017	
Maus-tratus ba kónjuje no ameasa	Artigu 154 & 157 KP	1
Maus-tratus ba menór	Artigu 155 KP	1
Ofensa ba integridade física simples – VD, ameasa no halo estragu simples	Artigu 145 KP & Artigu 35 LKVD & Artigu 157 & 258 KP	1
Ofensa ba integridade física simples – VD, ameasa no uza tudik ka katana	Artigu 145 KP & Artigu 35 LKVD & Artigu 157 KP & Artigu 2 nú.1 (f) no 20 husi Lei Nú. 5/2017	1
Omisídiu agravadu – VD no uza tudik ka katana	Artigu 139 KP & Artigu 35 LKVD & Artigu 2 nú.1 (f) no 20 husi	1
Tentativa omisídiu simples – VD	Artigu 23&138KP & Artigu 35 LKDV	1
Ofensa ba integridade física simples – VD, ameasa no arma brankas	Artigu 145 KP & Artigu 35 LKVD & Artigu 157 KP & Artigu 2 nú.1 (f) no 20 husi Lei Nú. 5/2017	1
Omisídiu agravadu – VD no arma brankas	Artigu 139 KP & Artigu 35 LKVD & Artigu 2 nú.1 (f) no 20 husi Lei Nú. 5/2017	1
Tentativa omisídiu simples – VD	Artigu 23&138KP&Artigu 35 LKVD	1
Tentativa omisídiu simples – VD no	Artigu 23 &138 KP & 35 LKVD & Artigu 2 nú.1 (f) no 20 husi Lei Nú. 5/2017	
Tentativa atu vinga ka kastiga no omisídiu simples - VD no sunu uma ka sasán	Artigu 23 & 24 &138 KP & Artigu 35 LKVD & Artigu 263 KP	1
Totál		423

Husi kazu 710 hirak ne'ebé mak hala'o ona julgamentu ne'e inklui violénsia doméstika hasoru fetu no labarik-fetu mak hamutuk hamutuk 423 ne'ebé mak hala'o ona julgamentu ho desizaun pena suspensaun prizaun hamutuk 247 (58%), selu multa 99 (23%), reprezaun hamutuk 26 (6%) pena prizaun ho regra konduta hamutuk 7 (1%) no desizaun ba prizaun iha kazu hamutuk 2 de'it.¹²

¹² Relatório Observasaun Jerál Setór 2020, JSMP

Maski iha progresu di'ak ba kapasidade autór/a judisiária sira hodi halo prosesu ba kazu VBJ maibé, tuir observasaun JSMP katak desizaun ba kazu violénsia doméstika uza liu artigu 154 Kódigu Penál kona-ba maltrata ba espouza maibé dalabarak laiha konsisténsia ba desizaun no seidauk uza Konvensaun ba Eliminasau Forma Diskriminasaun hotu-hotu Hasoru Feto (CEDAW) no Konvensaun ba Direitu Labarik hodi haree todan kazu nian.¹³

Aliende ne'e, to'o agora seidauk iha sala hein fatin ba vítima/sobrevivente VBJ ne'ebé seguru ho iha facilidade sira hanesan toilet ketak iha tribunál sira iha Dili no munsipál sira hotu nune'e vítima sira bele iha seguransa. Iha tribunál Distritál Dili nian toilet intupidu no la iha manutensaun to'o oras ne'e.

Formasaun ba autor/a judisiáriu sira la akontese tanba seidauk iha formandu foun fali iha Centro Formação Jurídica e Judiciária (CFJJ) iha tinan 2020 nian.

SEII kontinua halo advokasia liuhosi sosializasaun PAN-VBJ, enkontru no sorumutu meza kabuar hodi ko'alia kona-ba importánsia atu dezenvolve matadalan ba Tribunál sira kona-ba oinsá atende kazu violénsia doméstika no violasaun seksuál liuliu liga ho protesau ba sasin-na'in nian. Tanba se laiha protesau ba sasin-na'in sira entaun sei difikulta vítima sira hodi iha korajen ba fó sasin hodi hetan justisa ne'ebé loloos.

SUSESU

- Autór/a judisiáriu sira nia kapasidade aumetan tan ona hodi halo atendentu no julgamento ba kazu violénsia bazeia jéneru iha área jurisdisaun 4 hotu maski desizaun balun dalaruma seidauk refleta lolos kazu nia todan.
- Rezultadu husi JSMP nia monitorizasaun hatudu katak durante tinan 2020 iha kazu hamutuk 710 ka 75% mak kazu VBJ hasoru feto no labarik-feto no 60% mak kazu violénsia doméstika. Kazu hirak ne'e hala'o ona julgamento iha área jurisdisaun hotu inklui kazu 244 ne'ebé hala'o iha Tribunál móvel sira hotu. Husi kazu hirak ne'e iha mós kazu hamutuk 38 (7%) mak mane no labarik-mane mak sai vítima.
- Autor/a judisiáriu sira iha ona kapasidade hodi hala'o julgamento iha tribunál movél hodi apoiu comunidade, vítima no sobrevivente sira, hodi asesu ba justisa.

DEZAFIU

Obstákulu boot iha parte husi Tribunál haat ne'e mak hanesan, to'o agora, seidauk iha fatin própriu ka sala espera ba vítima sira, tuir rekomendasaun PAN-Violénsia Bazeia ba Jéneru. Ida ne'e mós sai hanesan desvantajen boot ida ba vítima sira, tanba sira ladún sente konfortável wainhira hein, sira tuur hamutuk de'it ho agresór ka provokadór violénsia sira, wainhira bá tuir julgamentu iha Tribunál.

Tuir rezultadu monitorizasaun JSMP nian, iha mós inkonsisténsia Promove Akuzasaun No Aplikasaun Pena iha Kazu VD, hanesan iha tinan sira antes. JSMP mós nota katak iha desizaun ba kazu VD balun, ne'ebé la adekuaudu tuir kazu nia gravidade, tanba akuzasaun prokuradór no prokuradora sira nian la hili artigu apropiadu. Iha akuzasaun sira ne'e,

¹³ Relatório Observasaun Jerál Setór Justisa 2020, JSMP

prokuradór/a sira mós lauza konvensaun internasionál ne'ebé Estadu ratifika ona, hanesan CEDAW no Konvensaun Internasionál kona-ba Direitu Labarik nian hodi foti akuzasaun¹⁴.

Aleinde ne'e, iha kazu VD balun, prokuradór/a sira akuza ho artigu 154 KP kona-ba maus-tratus ba kónjuje. Signifika katak Prokuradór/a sira konxiente katak artigu 154 KP mak artigu ida ne'ebé espesífiku liu ba kazu VD sira. Maibé ida ne'e hamosu konfuzsaun barak liu iha prátika tanba seidak kumpriende didi'ak kona-ba aplikasaun artigu sira ne'e.

Rezultadu 3.5 – Haforsa ona programa sira ba rehabilitasaun ba autór sira atu la repete tan hahalok krime.

REZULTADU KUANTITATIVU

Iha tinan 2020, prizaun Bekora no Gleno besik prizioneiru hamutuk 73 (feto 23 no mane 50), mak hetan ona formasaun kona-ba rehabilitasaun, liuliu oinsá atu bele kontrola sira nia hahalok no sira nia hirus atu la komete tan krime.

Maski iha limitasaun orsamentu tanba orsamentu la'ó de'it ho duodésimu, maibé, MSSSI mós dezenvolve ona polítika nasional ida hodi implemeta LKVD ne'ebé relaciona ho manutensaun ekonomia ba reintegrasaun vítima/sobrevivente sira, hamutuk na'in 357.

SUSESU

Formasaun hamutuk prizioneiru mane sai duni hanesan oportunidade atu sira bele reflète ba sira nia hahalok ne'ebé rezulta sira lakon sira nia liberdade no aprende oinsá bele moris fila fali iha comunidade, iha dame nia laran no ho respeito ba ema hotu-hotu, inklui feto sira. No mós MSSSI iha ona polítika nasional ida ne'ebé mak bele fó apoiu atu reintegra prizioneiru/a, vítima no sobrevivente VBJ nian ba iha comunidade.

DEZAFIU

Dezafiu prinsipál ba formasaun hanesan ida ne'ebé implementa iha tinan 2020 mak limitasaun finanseiru, situsaun instabilidade polítika no Covid-19 hodi impede implementasaun atividade hirak ne'e.

Dezafiu seluk ne'ebé enfrenta mak limitasaun atu akompaña, atu identifika impaktu iha benefisiáriu nia moris hafoin nia sai husi situsaun dadur.

¹⁴ Relatóriu Observasaun Jerál Setór Justisa 2020, JSMP

PILÁR IV KOORDENASAUN, MONITORIZASAUN NO AVALIASAUN

Rezultadu 4: Garante koordenasaun, monitorizasaun, avaliasaun ba implementasaun PAN-VBJ ne'ebé efikás no eficiente.

Rezultadu 4.1 Koordenasaun entre parte interesada PAN-VBJ sira sai di'ak liután.

REZULTADU KUANTITATIVU

Mekanizmu koordenasaun rua ne'ebé mak importante: Koordenasaun Rede Referál no Grupu Komisaun Interministerial ba PAN-VBJ 2017-2021.

Rede Referál nia koordenasaun iha mekanizmu rua: (1) koordenasaun prestasaun serbisu (lidera husi MSSSI); (2) koordenasaun estratéjia no advokasia (lidera husi SEII). Iha tinan 2020, Rede Referál iha nível nasional halo enkontru dala ida kada fulan tolu, no ho média partisipante 33, ne'ebé besik 74% mak feto. Aleinde enkontru iha nível nasional, Rede Referál mós halo enkontru fulafulan iha nível Munisipal. Iha enkontru Rede Referál aprova ona termu referénsia hodi asegura membru sira hodi halo advokasia no serbisu atendimento ba vítima no sobrevivente VBJ sira tuir idaidak nia kna'ar.

MSSSI, Pradet, Fokupers, Alfela no Fundasaun Alola kontinua koordena ho parseiru nasional no internasional sira, hanesan UNFPA no Nabilan, hodi kontinua fó formasaun ba membru Rede Referál sira.

Komisaun Interministerial kontra Violénsia Bazeia ba Jéneru, ne'ebé estabelese tiha ona, tuir Rezolusaun Governu Nú.34/2017, hodi halo koordenasaun ba implementasaun, monitorizasaun no avaliasaun ba PAN-VBJ 2017-2021, funsiona nafatin tuir termus referénsia ne'ebé define ona, hodi fahe informasaun no koordena serbisu esensial sira, hodi halo prevensaun, atendimento, asegura asesu ba justisa, atu nune'e, mós, asegura katak dadus sira rekolla no kompila hodi uza ba informasaun no planeamentu.

Durante tinan 2020, enkontru Komisaun Interministerial ba PAN-VBJ (Komisaun Interministerial Koordenasaun Implementasaun no Monitorizasaun ba Planu Asaun Nasional Kontra Violénsia Bazeia ba Jéneru, tinan 2017 to'o 2021) halo ba dala 3, ho *mídia* partisipasaun hamutuk entre na'in 15 to'o na'in 20.

Komisaun Interministerial PAN-VBJ iha kompeténsia xave hodi hala'o avaliasaun ba implementasaun PAN-VBJ, identifika dezafiu ba implementasaun ne'e, prepara no fahe relatóriu ida ne'e ba Parlamentu Nasional no mós organiza enkontru anual ho doador sira ba PAN-VBJ.

SEII no Unidade Planeamentu, Monitorizasaun no Avaliasaun Gabinete Primeiru Ministru (UPMA-GPM) mós kolabora hamutuk hodi dezenvolve instrumentu ba monitorizasaun no avaliasaun hodi fasilita ligasaun ho GPM (UPMA) atu aseguira Liña Ministeriál, Sekretaria Estadu no Ajénsia Autonomu sira implementa rekomendasaun PAN-VBJ liuhosi PAA no alokasaun orsamentu.

SEII ho UN WOMEN mós lidera hamutuk Grupu Koordenasaun Jéneru ne'ebé realiza dala rua iha fulan Fevereiru no fulan Novembru tinan 2020, hanesan plataforma ida, hodi lori parseiru nasionál no internasionál sira hamutuk, hodi fahe informasaun no koordena kona-ba oinsá hametin implementasaun PAN-VBJ ho rezultadu ne'ebé iha kualidade di'ak ba vítima no sobrevivente sira.

SUSESU NO PROGRESU

Susesu prinsipál husi mekanizmu koordenasaun haree ba rezultadu atividade sira seluk.

- (1) **Kapasidade koordenasaun rede referál sei hametin liután:** Rede Referál sira iha koordenasaun di'ak hodi fó assisténsia ba vítima no sobrevivente sira. Wainhira iha kazu ruma akontese, membru Rede Referál sira komunika ba malu oinsá bele fó atendimentu tuir padraun no matadalan.
- (2) **Komisaun Interministeriál ho pozisaun klaru kona-ba ninia knaar:** Dezde aprovasaun Termu Referénsia husi Komisaun Interministeriál, iha klareza kona-ba sira nia knaar no responsabilidade. Iha tinan 2020 komisaun kontinua aseguira hodi halo tuir Termu Referénsia ne'ebé aprova tiha ona.
- (3) **Parseiru nasionál no internasionál** sira iha kolaborasaun forsa liután hodi fó atendimentu ba vítima no sobrevivente sira: liuhosi akordu ne'ebé SEII asina ona, SEII sai hanesan instituisaun governu ne'ebé koordena implementasaun, konsege mobiliza liután rekursu finanseiru no rekursu tékniku sira hodi foti asaun no esforsu kolektivu hodi responde ba prevensaun no atendimentu ba vítima no sobrevivente VBJ, atu hetan assisténsia ne'ebé adekuaudu no lalais.

DEZAFIU

Dezafiu prinsipál mak aseguira kompromisu husi liña ministeriál sira, liuhosi partisipasaun iha sorumutu, hatama dadus tuir prazu no implementasaun atividade tuir planu ne'ebé konkorda. Iha tinan 2020, dezafiu boot mak impaktu Covid-19 ne'ebé limita mobilidade hodi implementa atividade sira ho másimu. Maski nune'e, SEII no parseiru sira, kontinua esforsu hodi responde ba situasaun sira, wainhira presiza.

Rezultadu 4.2 Monitorizasaun, relatóriu, avaliasaun no alokasaun orsamentu ba PAN-VBJ sai di'ak liután.

REZULTADU KUANTITATIVU

Atividade prinsipál iha rezultadu ne'e mak promove integrasaun jéneru iha Planu Asaun Anuál no orsamentu husi entidade públika sira.

SEII kontinua halo adavokasia hodi influénsia liña ministeriál, sekretária estadu no ajénsia autónoma sira hodi integra rekomendasaun PAN-VBJ iha sira nia Planu Asaun Anuál hodi aloka Orsamentu atu asegura implementasaun. UPMA kontinua haforsa liután uza kapasidade liña ministeriál no instituisaun Estadu sira, hodi uza Markadór Jéneru atu integra polítika jenéru, inklui PAN-VBJ iha sira nia PAA. Markadór Jéneru hanesan ferramenta atu promove integrasaun igualdade jéneru iha polítika no planu ne'ebé ministériu ida-idak no ajénsia públika sira prepara, inklui alokasaun orsamentu. Markadór Jéneru sai hanesan téknika ka instrumentu ne'ebé ajuda funsionáriu/a no jestór/ora sira atu konsidera igualdade jéneru iha aspetu oioin husi prosesu implementasaun.

SEII kontinua buka kolabora ho ajénsia internasionál sira, hanesan UN WOMEN, UNFPA, Fundasaun Asia liuhosi programa Nabilan, GIZ, Plan International, Care International, Oxfam, Uniaun Europeia no KOICA, hodi asegura rekursu finanseiru ne'ebé adekuaudu atu apoiu parseiru organizasaun naun-governamentál sira no instituisaun governu nian, hodi haforsa implementasaun PAN-VBJ. Governu Timor-Leste, lidera husi SEII mós asina ona akordu ho Uniaun Europeia, Inisiativa *Spotlight* UE-ONU atu elimina violénsia kontra feto no labarik-feto iha Timor-Leste ne'ebé lansa ona iha Munisípiu Bobonaro, Ermera no Viqueque, no asina mós akordu ho KOICA, hodi implementa programa "*Together for Equality*/hamutuk ba igualdade" ne'ebé lidera husi UN Women, hamutuk Família ONU inklui UNDP, UNFPA no mós IOM.

Iha tinan 2020 SEII mós asina akordu parseria ho UN Women hodi implementa EU-ONU-Inisiativa *Spotlight* atu elimina violénsia doméstikane'ebé aloka diretamente rekursu finanseiru ba SEII, hodi haforsa implemetasaun PAN-VBJ 2017-2023, inklui haforsa rekolla no dokumentasaun ba dados, avaliasaun no revizaun ba PAN-VBJ 2017-2021 nian.

Tuir PAN-VBJ tinan 2017 – 2021, define ona iha instituisaun públika hamutuk 18, mak hanesan instituisaun prinsipál ba implementasaun PAN-VBJ. SEII nia Analiza ba PAA 2020 nian iha ona instituisaun 10 mak aloka orsamentu iha tinan 2020 hodi implementa PAN-VBJ. Maibé iha relatóriu implementasaun PAN-2020 nian ida ne'e, iha de'it instituisaun públika, hamutuk 8 (SEII, SEJD, SEFOPE, MSSSI, MS, MJ, MJ/Defensoria Públika, no UPMA) mak hala'o ona ezekusaun orsamentu ho montante total USD\$ 1,522,736 hodi implementa PAN-VBJ. Parseiru internasionál no nasional sira seluk mós kontribui ona orsamentu USD\$ 51,150.00 liuhosi SEII hodi hala'o atividade PAN-VBJ nian hanesan iha tabela kraik ne'e.

Ministériu Administrasaun Estatál (MAE) no Provedoria Dos Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) implementa ona atividade balun hanesan fornese formasaun ba autoridade lokál kona-ba igualdade jéneru no direitu ema nian maibé la fornese dados dezagregadu ho ninia orsamentu. Aliende ne'e, tuir Planu Asaun Anuál 2020 nian, iha mós Ministériu Edukasaun,

Juventude no Disportu (MEJD), no Universidade Naçional de Timor-Leste (UNTL) ne'ebé ona alokasaun orsamentu maibé la relata kona-ba implementasaun PAN-VBJ.

Tabela Sumáriu Ezekusaun Orsamentu ba Implementasaun PAN-VBJ tinan 2020¹⁵

No.	Instituisaun	Orsamentu (USD\$)
Pilár I Prevensaun		
1.	Sekretaria Estadu ba Igualdade no Inkluzau (SEII)	143,345.00
2.	Sekretaria Estadu ba Juventude no Disportu (SEJD)	21,780.00
3.	Sekretaria Estadu Formasaun Profesionál no Empregu (SEFOPE)	13,154.00
	SEII-UN WOMEN Sportlight	42,000.00
4.	SEII-UN WOMEN ba Kampaña loraon 16 Atvizmu Kontra Violénsia Hasoru Feto no Labarik-feto VHFLF)	3,000.00
5.	SEII – Nabilan ba Kampaña loraon 16 Atvizmu Kontra VHFLF	2,000.00
6.	SEII – GIZ ba Kampaña loraon 16 Atvizmu Kontra VHFLF	2,000.00
7.	SEII-Plan Internasionál a Kampaña loraon 16 Atvizmu Kontra LHFLF	1,500.00
8.	SEII-TOMAK a Kampaña loraon 16 Atvizmu Kontra VHFLF	500.00
9.	Fundasaun Alola	150.00.
	Sub-Totál Orsamentu ba Pilár I	229,429.00
Pilár II: Asisténsia ba Vítima no Sobrevivente VBJ		
	Sekretaria Estadu ba Igualdade no Inkluzau (SEII)	72,280.00
10.	Ministériu Saúde (MS)	27,792.00
11.	Ministériu Solidariedade Sosiál no Inkluzasaun. (MSSI)	1,082,865.00
	Sub-totál Pilár II	1,182,937.00
Pilár III: Asesu ba Justisa		
	Sekretaria Estadu ba Igualdade no Inkluzau (SEII)	2,601.00
12.	Ministériu Justisa	2,000
13.	Ministériu Justisa/Defensoria Públika	76,695.00
	Sub-Totál ba Pilár III	81,296.00
Pilár IV: Koordenasaun		
	SEII	29,483.00
14.	MSSI	2,160.00
15.	UPMA	48,581.00
	Sub-Totál Orsamentu ba Pilár IV	80,224.00
	Grand-Totál ba Pilár I, II, III no IV PAN-VBJ	1,573,388.00
No. Ezekusaun husi Instituisaun Implementadora nian ba PAN-VBJ		
1.	Sekretaria Estadu ba Igualdade no Inkluzau (SEII) ba Pilár I, II, III & IV	247,709.00
2.	Sekretaria Estadu ba Juventude no Disportu (SEJD)	21,780.00
3.	Sekretaria Estadu Formasaun Profesionál no Empregu (SEFOPE)	13,154.00

¹⁵ Informasaun kona-ba ezekusaun orsamentu fornese husi instituisaun implementadora iha Matriz implementasaun PAN-VBJ 2020 nian.

4.	Ministériu Saúde (MS)	27,792.00
5.	Ministériu Solidariedade Sosiál no Inkluzasaun. (MSSI) ba Pilár II no IV	1,085,025.00
6.	Ministériu Justisa	2,000.00
7.	Ministériu Justisa/Defensoria Públiku	76,695.00
8.	UPMA ba Pilár IV	48,581.00
	Totál Ezekusaun ba implementasaun PAN-VBJ husi Instituisaun Implementadora sira	1,522,736.00

SUSESU NO PROGRESU

Susesu prinsipál mak liña ministeriál no ajénsia autónoma hahú uza markadór jéneru sistemátiku liu.

Loos duni katak susesu ne'e mós rezulta husi sistema eletróniku ne'ebé la permite inkluzaan orsamentu nian laho identifikasaun markadór jéneru nian. Maibé SEII observa duni, bainhira analiza Planu Asaun Anuál (PAA), tinan 2020, husi Liña Ministeriál no Ajénsia Autónoma, katak sira iha ona konsiderasaun ba markadór jéneru. Ho nune'e, iha progresu tanba, wainhira haree ba PAA tinan 2020, Ministériu no Ajénsia Autónoma barak mak konsidera markadór jéneru, hodi asegura alokasaun orsamentu ba implementa atividade sira relasiona ho rekomendasaun PAN-VBJ.

DEZAFIU

Dezafiu prinsipál iha área ida ne'e mak atu garante tékniku ho profesionalismu husi liña Ministeriál no Ajénsia Autónoma, ne'ebé iha komprensaun kle'an kona-ba rezultadu. Kódigu relevante iha markadór jéneru laran, hanesan ferramenta ba orsamentu sensível ba jéneru mak hanesan prinsipál (P), signifikativu (S) no naun-trajetu ka la'ós trajetu (N-T) ba igualdade jéneru.

Dezafiu ida seluk mós, ho natureza hanesan, mak limitasaun kapasidade husi pontu fokál jéneru iha Munisípiu (PFJM) no RAEOA atu analiza PAA ne'ebé sensível ba jéneru no oportunidade atu influénsia preparasaun PAA/orsamentu munisípiu, maski polítika governu kona-ba grupu traballu jéneru nian, prevee sira nia envolvimentu iha preparasaun planu no orsamentu Munisípiu nian (artigu 13, al.c) no artigu 14 al.a) no b) husi Rezolusaun Governu nú. 35/2017, husi loron 21, fulan Juñu).

Susar tebes atu identifika alokasaun husi instituisaun Tribunál sira nian, ba implementasaun ba PAN-VBJ, tanba laiha atividade ka la mensiona kona-ba atividade sira ne'ebé mak sira sei implementa hodi alkansa rezultadu PAN-VBJ.

Instituisaun balun, maski iha sira nia alokasaun marka ho “Prinsipál” ba orsamentu ho montante boot, maibé, orsamentu ida ne'e, maioria, la'ós dedika ba asegura implementasaun PAN-VBJ, hanesan PDHJ. Haree husi alokasaun orsamentu boot maibé montante ida ne'e, aloka ba atividade hotu, ne'ebé liga ba instituisaun nia knaar no responsabilidade.

PARTE II – IMPLEMENTASAUN ATIVIDADE TUIR PILÁR IDA-IDAK

Anexu Matríz sira ne'ebé sei prenxe husi Parseiru sira hotu, tuir Pilár PAN-VBJ nian.

MATRÍZ IMPLEMENTASAUN ATIVIDADE TUIR PILÁR IDA-IDAK

PILÁR I PREVENSAUN VIOLÉNSIA BAZEIA BA JÉNERU														
Rezultadu ne'ebé hakarak atu hetan	Asaun Foku Sira	Insti tuisa unPon tu Foká l	Parseiru Kolaboradór	Orsamentu Totál Indikativu ba Períodu tinan 5 (USD)					Intervensaun				Rezultadu	Dezafiu
				2	2	2	2	2	Atividade	Área Jeográfika	Partisipante			
				0	0	0	0	0			F	M		
				1	1	1	2	2						
7	8	9	0	1										
Rezultadu 1.1 Hasa'e koñesimentu lider komunitáriu sira, ofisiál governu sira no profesór/a sira-nian kona-ba igualdade jéneru no VBJ, nune'e mós sira-nia papél ne'ebé ativu kona-ba hato'o keixa no refere kazu VBJ sira.	1. Envolve comunidade, lider lokál no tradisionál sira iha esforsu sira atu halo mudansa atitude no hahalok, no mobiliza comunidade atu simu responsabilidade no dezafia VBJ.	SEII	MAE, Fokupers Fundasaun Alolaho Alfela				\$ 1,815.00		Sosializasaun Asuntu Jéneru, VBJ, LKVD, RKSNU-1325-FPS ba Lider komunitáriu, no comunidade sira	Suku Lalawa Postu Administrativu Salele Munisípiu Covalima	15	20	Lihosi Sosializasaun ne'e Lider Komunitáriu no Komunitade sira iha ona koñesimentu ba matéria refere hodi aplika iha sira-nia moris loro-loron ni'an.	Sistema patriarkál limita fetu sira atu asesu ba informasaun Transporte no infraestrutura

Indikadór ba Resultadu 1.1.1: <i>Persentajen husi feto no mane ne'ebé aseita VBJ</i> Linha de Base: <i>81% feto no 79% mane 19</i>		SEII					\$ 945.75		Sosializasaun Asuntu Jéneru, VBJ, LKVD, ba Lider komunitáriu, no comunidade sira	Suku Iliomar I, Postu Administrati vu Iliomar, Munisípiu Lautem	19	25	Liuhosi Sosializasaun ne'e Lider Komunitáriu no Komuindade sira iha ona koñesimentu ba matéria refere no sira bele aplika iha sira-nia moris loro-loron ni'an.	Transporte no infraestrutura Resultadu ladún satisfas tanba matéria sira hanesan informaun foun ba partisipantes, (presiza hala'o beibeik)
		SEII					\$ 1,845.75		Sosializasaun Asuntu Jéneru, VBJ, LKVD, ba Xefe-Suku, Estrutura Suku, Ofisial Polisia Suku no comunidade sira.	Suku Laclubar Postu Administrati vu Laclubar Munisípiu Manatuto	19	32	Liuhosi Sosializasaun ne'e Lider Komunitáriu no Komuindade sira iha ona koñesimentu ba matéria refere hodi aplika iha sira-nia moris loro-loron ni'an	Komunidade nia asesu ba Infraestrutura/ 39estrada a'at. Komunidade nia partisipasaun la másimu tanba natureza.
		SEII					\$ 1,785.00		Sosializasaun kona-ba Asuntu Jéneru, LKVD, VBJ ba Profesores/as no Estudante sira	Suku Debos Postu Administrati vu Suai Vila, Munusípiu Covalima	35	20	Liuhosi treinamentu ida-ne'e ba estrutura suku mo comunidade sira iha ona koñesimentu	Partisipantes ladún másimu, tanba iha momentu hanesan comunidade sira simu sesta bázika.

													ba matéria refere	
		SEII				\$ 2,344.00		Formasaun ba lider komunitária feto sira kona-ba lideransa transformativu ba Igualdade Jéneru, asuntu Jéneru, VBJ no LKVD.	Suku Caicoli Postu Administrati vu Vera Cruz Munisípiu Díli	39	-	Liuhosi Formasaun ida-ne'e lider komunitária feto sira iha ona koñesimentu ba matéria refere Xefe-Suku no Xefe-Aldeia husi posto Administrativ u 5 (Vera Cruz, Dom Aleixo, Na'in Feto, Cristo Rei no Metinaro iha área Munisípiu Díli.		
		SEII				\$ 1,792.00		Formasaun 'kontrola hahalok hirus' ba kargu xefia sira no Funionáriu/a.	Suku Caicoli Postu Administrati vu Vera Cruz Munisípiu Díli	12	9	Liuhosi formasaun ne'e kargu Xefia sira no Funionáriu/a sira ne'ebé tuir formasaun iha		

													ona koñesimentu atu kontrola sira-nia emosaun, no bele aplika ona iha sira-nia kna'ar serbisu fatin no iha sira-nia vida moris família.	
		SEII				\$ 2,584.00		Formasaun 'kontrola hahalok hirus' iha Prizaun	Suku Fatu Quero, Postu Administrativu Gleno, Munisípiu Ermera	11	24		Liuhosi treinamentu refere hasa'e ona koñesimentu prizioneiru/a sira-nian.	SEII
		SEII				\$ 2,846.00		Formasaun ba Funsionáriu/a SEII kona-ba Igualdade Jéneru, VBJ, LKVD no Matéria Adisionál balun	Suku Caicoli Postu Administrativu Vera Cruz Munisípiu Díli	17	10		Liuhosi formasaun ida-ne'e Funsionáriu/a sira ne'ebé serbisu iha Instituisaun SEII iha ona koñesimentu kona-ba matéria refere.	SEII
		SEII				\$ 2,285.00		Formasaun 'kontrola hahalok hirus' iha Prizaun	Suku Becora, Postu Administrativu Kristu	-	28		Liuhosi treinamentu refere hasa'e ona koñesimentu	

			no mós Staf Program a Nabilan. Bazeia ba STL Rádiu					Hala’o dala neen. ho topiku diferente foku ba violénsia bazeia ba jéneru, sistema referál, kazu inestu, abuzu seksúal.				kona-ba asuntu refere. Bazeia ba STL Rádiu ninia <i>survey</i> ne’ebé maka hala’o hatudu katak rona na’in besik 1,350 mak asesu ba programa Rádiu ne’ebé mak sai mós hanesan <i>fans</i> ba Rádiu STL	
	2. Fasilita diskusaun sira ho lider relijiozu sira hodi identifika risku sira no prevalensia husi VBJ no mekanizmu protesau sira ne’ebé iha ona ba feto no labarik sira no envolve sira atu promove mensajen sira kona-ba igualdade	SEII	FOKUP ERS, Fundasa un Alola, Alfela, Pradet, AMKV, MVF			SEII \$ 4,764.75 UN-Women \$ 3,000.00 Nabilan \$ 2,000.00 GIZ \$ 2,000.00 Plan Internasi onál \$ 1,500.00 TOMA		Lansamentu kampaña loron 16 Atvizmu Kontra Violénsia Hasoru Feto no Labarik-Feto	Postu Administrativu Fohorem Munisípiu Covalima	18 2	62	Liuhosi kampaña loron 16 Atvizmu Violénsia Hasoru Feto no Labarik-Feto iha Postu Administrativu Fohorem Munisípiu Covalima comunidade sira hatene ona kona-ba oinsá atu halo prevensaun no hato’o keixa wainhira sira hasoru kazu VBJ ho VD	

	jéneru ho loloos no naun-violénsia, no enkoraja oinsá hato'õ keixa kona-ba VBJ.						K \$500.00						
		SEII					\$ 6,435.00	Sekretária Estadu ba Igualdade no Inklusaun (SEII) hamutuk ho parseiru dezvoltamentu halo lansamentu ba programa inisiativa spotlight iha Nasionál no Munisípiu tolu	Munisípiu Bobonaro Díli, Ermera no Viqueque	-	-	programa inisiativa spotlight ba elimina deskriminasau n oi-oin hasoru fetu no labarik-feto, implementa ona iha Munisípiu refere	-
		SEII						Sekretária Estadu ba Igualdade no Inklusaun (SEII) hala'õ ona enkontru dala hitu ba iha preparasaun koordenasaun, no apresentasaun programa inisiativa spotlight iha KM	Munisípiu Díli	42	8	programa inisiativa spotlight hetan aprovasaun iha KM	
		SEII					\$ 4,938.75	Sekretária Estadu ba Igualdade no Inklusaun (SEII) halo lansamentu ba Sentru Empoderamentu Igualdade no	Munisípiu 12 no RAEOA	14 5	15	Membru SEIIS iha ona koñesimentu kona-ba oinsá halo prevensaun violénsia	

								Inklusaun Sosiál (SEIIS) no fahe mós informasun kona-ba Prevensaun violénsia bazeia ba jéneru iha Munisípiu 12 no RAEOA				bazeia ba jéneru	
Rezultadu ne'ebé hakarak hetan hosi 1.1.2: Númeru lider lokál no lider tradisionál fetu no mane sira-nia koñesimentu kona-ba LKVD, nomós kona-ba sira-nia knaar hato'o Keixa no refere kazu VBJ aumenta liután	Dezena no halo formasaun ba lider lokál no Lia Na'in sira (Administradór Munisípiu no Postu Administrativu sira, Xefe-Suku no Xefe-Aldeia sira, lia-na'in sira no fetu sira ne'ebé hanesan xave iha comunidade) kona-ba direitos humanos, igualdade jéneru no VBJ, nune'e mós kona-ba	MAE					Fasilita formasaun kona-ba direitos umanu, igualdade jéneru no VBJ ba lider lokál sira no sira-nia papél legál atu hato'o keixa no refere kazu violénsia doméstika sira-ne'ebé akontese iha sira-nia comunidade.	Munisípiu Díli, Baucau no Lautem	-	-	Liuhosi formasaun ida-ne'e lider lokál sira, no fetu sira ne'ebé hanesan xave iha comunidade) sira iha ona koñesimentu kona-ba Direitu Umanu, VBJ no oinsá dalan atu hato'o keixa kon-ba kazu sira VD no VBJ.	Bazeia ba relatóriu husi MAE la iha dados dezagregadu seksu no la mensiona orsamentu ne'ebé gasta ba atividade refere	
		Foku pers					Sosializasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika, VBJ, Sistema Referál ba Komunitade iha Suku 6 iha	Munisípiu Aileu	92	98	Husi totál 190 fetu no mane hatene no kompriende kona-ba VBJ, abut no	Fokupers la mensiona orsamentu iha atividade ne'e.	

sira-nia papél legál atu ható'o keixa no refere kazu violénsia doméstika sira-ne'ebé akontese iha sira-nia comunidade.							Munisípiu Aileu Maka hanesan: Suku Aisirimou, Suku Acumau, Suku Solerema, Suku Liurai, Suku Talitu no Suku Balibar.			impaktu husi violénsia bazeia ba jéneru. Feto na'in 46 no mane na'in 49 bele halo ona prevensaun hodi ható'o keixa ba parte kompetente iha sira-nia suku.	
	Foku pers						Formasaun ba labarik sira kona-ba oinsá atu Labarik sira hetan edukasaun liuhosi halimar promove sira-nia dezvoltimentu liuhosi faze haat nebé mak importante. Labarik sira aprende serbisu iha grupu, la hirus no la baku malu. Dezentolve komunikaun di'ak ho sira.	Munisípiu Díli	38	33	Labarik sira husi Knua hakiak ba labarik hetan koñesimentu di'ak kona-ba formasaun refere

		Foku pers	MEJD Universidade IOB, UNDIL no IPDC						Programa inovativu no transformasaun sosiál husi estudante ne'ebé mak sai autór ba mudansa. Ho titulu <i>Survivos Goes to Campus</i>		80	42	Kampanha pública fó ho materiál mensajen pozitivu bele lori mudansa di'ak liu. Mudansa atitude no hasa'e kbiit individuál importante atu lori mudansa konkreta.	Fokupers la mensiona orsamentu ba atividade ida-ne'e.
	Dezeña no hala'ó formasaun ba ofisiál sira husi governu nian kona-ba direitus umanus, igualdade jéneru no VBJ (inklui asediu seksuál iha serbisu fatin), nune'e mós kona-ba sira-nia responsabilida	Foku pers						Kazu VBJ ne'ebé prosesu iha Tribunál	Bobonaro	15	-			
Foku pers							Kazu VBJ ne'ebé prosesu iha Tribunál	Bobonaro	15	-				
Foku pers							Kazu prosesu iha Ministériu Públiku	Bobonaro	32	-				
Madr e Salele							Sira halo rejistu ba kazu violénsia doméstika hamutuk iha uma Mahon Salele.	Covalima	20	-				
Madr e Salele							Simu kazu violasaun seksuál iha Uma Mahon Salele	Covalima	44	-				

de kona-ba oinsá atu hato'o keixa no refere kazu sira VBJ nian, no ikus liu mak hamosu Kódigu Konduta ida ne'ebé ofisiál governu sira tenke asina depois de hala'o tiha formasaun anuál.	Madre Salele						Kazu ne'ebé remata ona nia prosesu iha Tribunál	Covalima	23	-		
	Knua Haberan Komunidade / Uma Paz Viqueque						Knua Haberan Komunidade / Uma Paz Viqueque halo rejistu kazu violénsia doméstika hamutuk iha tinan 2020	Viqueque	50	-		
	Knua Haberan						Halo rejistu ba vítima violasaun seksuál	Viqueque	30	-		
	Fokupers	MS, PNTL, Fokupers					PNTL 357 (Fetona'in 22 no mane 335) partisipona iha formasaun kona-ba Direitu Ema nian. Formasaun ne'e hala'o husi FOKUPERS serbisu hamutuk ho Knua Hakiak Labarik.		22	335	Membru PNTL sira iha ona koñesimentu kona-ba direitu emanian.	
	PDHJ						Formasaun ba PNTL iha Munisípiu Ainaro kona-ba Direitus umanu no knaar	Munisípiu Ainaro	22	-	Liuhosi formasaun ida ne'e sira iha ona koñesimentu	Bazeia ba relatóriu husi PDHJ la mensiona orsamentu

								PNTL nian				hodi hala' o sira-nia knaar ho di'ak liu	ne'ebé gasta ba atividade refere
Rezultadu 1.2 : Konxiénsia sai di'ak liu kona-ba saúde no direitu seksuál no reprodutivu, envolve mane no labarik-mane sira.	Dezenvolve kampaña komunikasau n ida atu hamenus estigma kona-ba ko'alia sai los kona-ba saúde no direitu seksuál no reprodutivu, inklui sira ne'ebé klaru no informativu hodi fahe informasaun loloos ba comunidade sira kona-ba saúde no direitu seksuál no reprodutivu	MS						Halo sensibilizasaun refresing training VBJ no kode konduta ba pesoál saúde ne'ebé serbisu iha fatin karantina no ekipa vijilansia Munisípiu Díli.	Munisípiu Díli	-	-	Liuhosi Sensibilizasaun ne'e hasa'ona koñesimentu ba pesoál saúde kona ba kode konduta, kona-ba atendimentu vítima/sobrevente VBJ.	Bazeia ba relatóriu husi MS la iha dadus dezagregadu seksu no la mensiona orsamentu ne'ebé gasta ba atividade refere
		Fundasaun Alola				\$ 125.00	Konvoka Diskusaun mensál kona-ba asuntu jéneru (Violénsia Bazeia ba Jéneru, Jestaun Administrasaun Baziku,	Munisípiu Díli	48	192	192 husi juventude mane no feto 48 iha ona koñesimentu kona-ba asuntu jéneru (bazeia ba		

								Lideransa, Public Speaking/Maneira Ko'alia iha Públiku, Saúde Reprodutiva no Seksuál, sensibilizasaun ba Lei Kontra Violénsia Doméstika, Trafiku Umanu, nsst ba juventude sira.			rezultadu pre & post test) Husi Juventude na'in 240 nebé tuir ona formasaun iha na'in 60 mak bele halo akompañamentu ba vítima violénsia seksuál, abandona no psikolojia hodi hetan justisa legál, uma mahon no konsellu.		
	Dezeña no hala'o "Edukasaun Abranjente kona-ba Seksualidade" 22 ba estudante sira iha ensinu primáriu no sekundáriu.	SEJD				\$ 21,780.00		hala'o formasaun, semináriu no <i>quiz/konjuntu perguntas</i> kona-ba saúde reprodutiva ba joven no estudante, hodi aumenta sira nia koñesimentu atu kontribui ba prevene kaben sedu	Munisípiu Ainaro, Baucau, Ermera, Díli, Liquiça no Manatuto.	-	-	Estudante sira iha ona koñesimentu kona-ba oinsá prevene kaben sedu	
		FOK UPE	MS, PNTL,					Iha ona formasaun ba joven, labarik	Munisípiu Díli	1, 30	1, 04	UNTLL stabelese ona	

		RS	SEII					<p>sira hamutuk na'in 2,341 iha área oioin no formasaun ba labarik sira hodi eduka sira atu aprende labele halo violénsia (labele hirus no baku malu). oinsá atu dezenvolve sira nia atitude liuhosi kontrola emosaun, domínio fíziku, koñesimentu no relasaun sosiál; diskusaun ho joven mane no joven fetu sira iha asuntu jéneru (VBJ), Jestaun administrativu bázika, Maneira ko'alia iha públiku (<i>public speaking</i>), saúde reprodutiva no seksuál, sensibilizasaun LKVD, VBJ no sistema <i>referál</i>.</p>	0	3	<p>sistema integradu ne'ebé bele fó atendimentu no akonsellament u ba vítima no sobrevivente VBJ nian iha universidade.</p> <p>Joven mane no joven fetu sira envolve iha diskusaun kona-ba saúde reprodutiva.</p>	
--	--	----	------	--	--	--	--	--	---	---	---	--

Rezultadu 1.3: Knaar <i>média</i> nian aumenta tanba halo promosaun ba igualdade jéneru no toleránsia zero ba violénsia bazeia ba jéneru.	Hala'ó formasaun obrigatóriu tinan-tinan ba jornalista sira kona-ba direitus umanus, igualdade jéneru, VBJ no reportajen sensível jéneru.	SEII	SECOM S, KI, JSMP, TAF-Nabilan, AJTL			\$1,100.00		Fasilita sensibilizasaun ba jornalista no xefedasaun <i>média</i> imprimi no eletrónika hodi hametin sira-nia kapasidade atu promove reportajen no publikasaun ne'ebé sensível ba jéneru liuhosi enkontru regulár ho SEII.	Munisípiu Díli	8	13	Susesu boot liu haree ba kna'ar <i>mídia</i> atu hamate estereótipu jéneru durante tinan 2020 mak rezulta husi muda perspetiva kobertura komunikasaun sosiál, haree ba kestaun infantisídiu	
		SEII	Programa Spotlight (ONU, UE no OSS)			\$42,000.00		Ema hamutuk na'in 265,837 (feto 112,136 no mane, labarik-feto 5,459, mane 142,806 no labarik-mane 5,436) iha informasaun no koñesimentu kona-ba prevensaun VBJ liuhosi kampaña hodi dezafia norma sosiál no estereótipu jéneru nomós atinje ona	Munisípiu 12 no RAEOA	117,595	148,242	Ho esforsu konjuntu husi Governu, iha lideransa husi SEII, nomós sosiedade sivil, ho efektivu no ho lalais, bele troka perspetiva iha kobertura <i>média</i> ba ida ne'ebé rekoñese realidade atuál ne'ebé sei	

								ema na'in 550,570 liuhosi spotlight nia parseiru hotu-hotu nia sosiál mília.				nakonu ho estereótipu hasoru fetu, inklui duunmatak sala ba fetu sira.	
Rezultadu 1.4 Feto sira nian ekonomia hakbiit liután	Fó apoiu finanseiru ba Rede Feto no grupu negósiu sira, ho atensaun espesiál ba asosiasaun, organizaun no grupu komunitáriu sira-ne'ebé apoiu no representa fetu vulnerável sira.	SEII				\$ 11,110.75		Estabelesementu sentru empoderamentu ba igualdade no inkluziun sosiál (SEIIS)	Munisípiu 12 no RAEOA	96	24	Fasilita formalizaun negósiu fetu nian	
		SEII				\$ 68,000.00		Fó ona apoiu orsamentu ba grupu fetu no Asosiasaun (ACbit) iha Munisípiu 12 no RAEOA hamutuk grupu 24	Munisípiu Aileu, Ainaro, Baucau, Bobonaro, Covalima, Ermera, Lautem, Liquiça, Manatuto, Manufahi, Viqueque,	128	36	Hakbiit ona fetu nia pozisaun hodi halo desizaun.	

									no RAEOA				
		SEII				\$ 5,000.00		Grupu benefisiáriu rua husi grupu rotativu fó fali orsamentu hodi rota ba grupu seluk	Munisípiu Bobonaro no RAEOA	20	-	Hakbiit liután kapasidade feto sira nian hodi halo negósiu ne'ebé fó rezultadu hanesan husi fundus transferénsia públika, ne'ebé sira uza hodi halo negósiu sira, no bele hetan lukru no fó fila hikas osan inan ba SEIIS, hodi jere ba grupu sira seluk, iha futura.	
		SEII				\$1,280.0 0		Grupu benefisiáriu hamutuk 4 mak partisipa ona feira fiar iha Sentru Konvensaun Díli hodi promove sira nia produktu lokál, hanesan: du'ut tasi ba <i>nugget</i> , na'an	Munisípiu Díli	8	-	SEII hala'o advokasia maka'as ba proteje no salvaguarda "Tais" hanesan patrimóniu Timor-Leste nian, hodi	

									kabuar no krupuk/biskoitu, ikan maran, hahán lokál (dosi prodús husi aifarina, talas, lakeru no fehuk midar) no tais.				proteje feto sira nia direitu propriedade, hodi hakbiit ekonomia fetonian.	
		SEII					\$ 6,718.00		Selebrasaun Loron Internasionál Feto Rurál	Munisípiu Baucau, Suku Uaigae	65	76	Feto rurál sira iha oportunidade atu promove sira nia susesu liuhosi produsaun agrikultura no mós liga ho merkadu	
Rezultadu ne'ebé hakarak hetan 1.4.5: %feto no mane iha programa téknika vokasionál kada tinan.	Dezenvolve kapasidade fetonian iha knaar profisionál sira, inklui jestaun negósiu, liuhosi formasaun lideransa transformativu no formasaun abilidade asertividade	SEFOPE					\$ 13,154.00		Kada tinan SEFOPE liuhosinia Sentru Formasaun sira fasilita formasaun ba Juventude Feto no mane iha área oioin.		10	14	Liuhosi Formasaun lideransa transformativu no abilidade asertividade fetono mane iha trabalhu vulnerável iha ona koñesimentu ba área refere.	

	no Apoiu auto-empregu inklui portador/a defisiensi grupu tolu (30)												
Dezenvolve kapasidade fetu nian iha kna'ar profisionál sira, inklui jestaun negósiu, liuhosi formasaun lideransa transformativa no formasaun abilidade asertividade.	SEII					\$2,504.00	Formasaun ba lideransa komunitária fetu kona-ba lideransa transformativu ho perspetiva Jéneru	Munisípiu Díli	41	-	Lideransa komunitária fetu Munisípiu Díli iha ona koñesimentu ba iha igualdade jéneru no inkluzau		
	SEII	IOM no UN WOMEN					Fó ona formasaun/TOT kona-ba VBJ ba Prezidente Asosiasaun Fetu Potensial no pontu fokál SEII Munisípiu 12 no RAEOA		44	8	Partisipante sira iha ona koñesimentu kona-ba VBJ		
	SEII					\$ 4,045.00	Hala'o ona estudu komparativu ba lideransa komunitária fetu (Xefe-Suku Fetu)	Munisípiu Baucau ba Munisípiu Lautem	34	2	Fetu Munisípiu Díli potensial Munisípiu Lautem nia koñesimentu aumenta		

Rezultadu 1.5 Igualdade jéneru promove iha nível jurídiku no pólitiku.	Apoi u estratéjia sira advokasia nian ba aborda igualdade jéneru iha lei no política sira hotu, tur Konstituisaun , CEDAW no instrumentu direitus umanus sira mak ratifikadu tiha ona iha Timor-Leste.	SEII				\$ 9,207.00		Selebrasaun Loron Internasionál Feto no Loron Nasionál Feto hodi promove lideransa feto iha nivel hotu	Munisípiu Ermera no Munisípiu Lautem	40 0	25 0	Feto hotu iha mundu no Timor-Leste hatene esplora sira nian potencialidade sai hanesan lideransa nomós fahe sira nian esperensia no susesu hodi inspira feto maluk sira seluk	

Total Orsamentu SEII husi Pilár I	\$ 143,345.00						
Total Orsamentu SEJD	\$ 21,780.00						
Total Orsamentu SEFOPE	\$ 13,154.00						
Total UN Women- Spotlight	\$42,000.00						
Totál Kampaña laron 16							
UN Women	\$3,000.00						
Totál Orsamentu husi Nabilan	\$2,000.00						
GIZ	\$2,000.00						
Plan Internasionál	\$1,500.00						
TOMAK	\$500.00						
Sub-Totál Pilár I	\$229,429.00						

PILÁR II

Prestasaun Serbisu ba Vítima /Sobrevivente Violénsia Bazeia ba Jéneru

Rezultadu 2 : Garante katak vítima/sobrevivente violénsia bazeia ba jéneru nian hetan asesu ba serbisu saúde esensiál no serbisu apoiu sosiál nian ho kualidade

Indikadór ba rezultadu 2.1 : Persentajen husi fasilidade serbisu saúde nian no funcionáriu/a Saúde nian mak kompetente atu fornese LIVES kada tinan

Indikadór ba rezultadu 2.2 :Númeru fasilidade serbisu saúde nian no funcionáriu/a saúde nian mak kompetente hodi halo ezame kona-ba asaltu seksuál no fó tratamentu kada tinan

Indikadór ba rezultadu 2.3 : Númeru fasilidade serbisu saúde nian no funcionáriu/a saúde nian mak kompetente hodi halo dokumentasaun legál-médiku nian.

Indikadór ba rezultadu 2.4 : Proporsaan husi totál despeza governu ba iha assisténsia sosiál fundamentál ba vítima husi violénsia

Indikadór ba rezultadu 2.5 : Númeru fasilidade sira ne'ebé mak aplika Prosedimentu Operasaun Padronizadu (POP) kada tinan

Indikadór ba rezultadu 2.6 : Númeru sobrevivente sira hetan Satisfasaun ne'ebé utiliza assisténsia serbisu multi-setoriál nian

Rezultadu ne'ebé hakarak atu hetan	Asaun Foku Sira	Instituisaun Pontu Fokál	Parseiru Kolaboradór	Orsamentu Totál Indikativu ba Períodu tinan 5 (USD)					Intervensaun			Rezultadu	Dezafiu	
				2017	2018	2019	2020	2021	Atividade	Área Jeográfika	Partisipante			
														F
Rezultadu Ne'ebé Hakarak hetan 2.1 – Haforsa liután serbisu saúde esensiál ne'ebé asesivel no oportunu ba vítima/sobreviv	Dezenvolve matadalannasionál ida ba prestadór serbisu saúde nian kona-ba identifikasaun no	MS	UNFPA				Orsamentu husi Ajénsia UNFPA		Halo sensibilizasaun ba pesoál saúde kona-ba VBJ no knaar pesoál saúde nian oinsá atu fó assisténsia ba sobrevivente.	Munisípiu Ermera Bobonaro, Viqueque	-	-	Pesoál saúde iha Munisípiu 3 iha ona koñesimentu fó atendimentu ba vítima VBJ no sobrevivente sira.	
			MS	Fokupers &					Iha tinan 2020 pesoál saúde na'in	Munisípiu Dili	-	-	Pesoál saúde sira-nia kapasidade	

ente sira, inklui apoiu liña dahuluk, kuidadu ba kanek sira no tratamentu medíku ne'ebé urjente, kuida no ezame ba asaltu seksuál, kuida no avalia saúde mentál no dokumentasaun medíku-legál ne'ebé mak hato'o husi pesoál formadu, iha facilidade sira ne'ebé seguru no sensitívél jéneru.	jestaun vítima/sobrevivente husi VBJ nian, inklui kna'ar, responsabilidade sira no dalan referál, no socializasau n ba prestador serbisu saúde sira iha nivel hotu no parseiru interesadusi ra kona –ba matadalan ne'e.		PRADET									aumenta	
		MS	PRADET										Pesoál saúde sira nian koñesimentu aumenta ona

								liuhosi apoiu <i>Spotlight</i> no koordinasaun ho (PRADET) ne'ebé mak jere " <i>One Stop Shop</i> " iha Timor Laran tomak					
Rezultadu ne'ebé hakarak hetan husi 2.1.2: Vítima sira mak uza ona facilidade saúde nian kada tinan.	Apoi u establesime ntu no operasional izasaun dalan referál no sistema monitorizas aun	MS				\$ 2,792.90		Apoi a operasionalizaun fatin hakmatek iha Munisípiu Ermera no Viqueque atu garante tratamentu di'ak seguransa, akonselamentu, avaliasaun no garante koordinasaun referál ba vítima/ba sobrevivente sira	Munisípiu Ermera no Viqueque	-	-	Estabelese ona Uma Mahon iha Munisípiu Ermera no Viqueque no inklui serbisu operasionaliza ba uma mahon ne'e rasik.	Laiha dadus dezagrega du tuir seksu iha relatóriu ne'ebé haruka mai SEII.
	Dezeña no distribui ba facilidade saúde sira hotu poster no pamfletu sira kona- ba VBJ no serbisu sira mak desponivel ba vítima/sobr	MS				\$ 25,000.0 0		Dezeña no distribui pamfletu, poster kona-ba VBJ		-	-	Iha ona facilidade saúde, poster no pamfletu sira kona-ba hapara VBJ.	Iha relatóriu laiha dadus atu dehan katak fetu no mane hira mak asesu ba distribuisa un facilidade saúde no

	evivente sira													ba halo ona tratamentu .
		MS	UNFPA				Orsamentu husi Ajénsia UNFPA	Desiminasau mata dalan VBJ ba Diretór SSM, koordinadora SMI, Munisípiu 12 no RAEOA Ajénsia SEII, MS, WHO, UNICEF UNFPA, DFAT, Espesialista ObGym, HNGV, SAMES, INS, RHTO, JSI, Catalpa Internasionál, HAI, PHD, Alola Foundation, Maluk Timor	Munisípiu Díli	36	40	Parseiru sira ne'ebé partisipa iha dezaminasaun matadalan VBJ iha ona koñesimentu.	Orsamentu iha relatóriu ba implementasaun atividade la relata.	
		MS	WHO				Orsamentu husi Ajénsia World Health	Desiminasau mata dalan VBJ ba Koordinadora Saúde Materna Infantil, Médiku/a	Munisípiu Díli	37	11	iha ona koñesimentu ba matadalan refere		

						Organiz ation		Parteira, Enfermeiru no ONG					
	MS	UNFPA (Spotlight)				Orsame ntu husi Ajénsia UNFPA (Spotligh t)		Desimina saun mata dalan VBJ ba ema saúde husi sentru saúde Munisípiu 10 mak hanesan Bobonaro, RAEOA, Liquiça, Covalima, Ermera, Dili, Baucau, Lautem, Manatuto no Viqueque	Munisípiu Dili	-	-	iha ona koñesimentu ba matadalan refere	Bazeia ba relatóriu la inklui dadus dezagrega du tuir seksu no orsamentu
	MS	UNFPA				Orsame ntu husi Ajénsia UNFPA		Hala'o sensibiliza saun no refreshing training VBJ no kó digu kondu ta ba peso ál saúde no ekipa vijilánsia ba pesoál saúde (médi ku, parte ira no enferme iru iha Munisípiu Díli	Munisípiu Díli	-	-	ema saúde iha Munisípiu Díli iha ona koñe simentu	Bazeia ba relatóriu la inklui dadus dezagrega du tuir seksu no orsamentu
	MSSI					\$ 48,581.0 0		implemen tadora no aloka saun orsamentu ba implemen tasaun PAN-VBJ	MSSI	-	-		Seidauk iha detalhadu kona-ba forneseme ntu orsamentu ba sé?

		MSSI				\$ 777.508.00	Protesaun ba labarik no risku ba abuzu violénsia	MSSI	-	-		
		MSSI	Apoiu ONGs sira atu implementa programa kria rendimentu ho haraik buat ruma spesífiku ba vítima/so brevient e sira mak hetan assisténsia husi MSSI.			\$203,867.29	Vítima sobrevivente hamutuk 406 hetan ona assisténsia legál gratuita				Bazeia ba relatóriu la iha rezultadu ba implementasaun actividades	
		MSSI	MSSI			\$52.550.00	Dezenvolve política Nasionál ida hodi implementa LKVD nebé relasiona ho manutensaun ekonomia ba reintegrasaun vítima/sobrevient e sira hamutuk 357	Munisípiu Dili	-	-	Hetan ona apoiu ekonomia reintegra ba família	Sira laiha dadus dezegragedu seksu.

								vítima					
		UNTL	UNTL, PRAPA, Padre Kapelaun, Padre/Madre Canossianos, HNGV				Orsamentu husi UNTL	UNTL, liuhosi Gabinete para os Assuntos de Provedoria e Aconselhamento (PRAPA) hala' o atendimento individual ba liu violénsia ne'ebé akontese ba estudante no funcionária fetosira	Munisípiu Dili	-	-	<p>Rezultadu fó atendimentu diretu ba vítima inklui akonselamentu husi Padre Kapelaun UNTL nia nomós buka fatin hakmatek temporariu ba vítima</p> <p>Iha ligasaun di'ak ho comunidade Madre/Padre Canossianos sira hodi ajuda karik presiza</p> <p>Iha ligasaun di'ak ho HNGV Departamentu Psikiatria karik bainhira presiza.</p>	Dezafiu Sei presiza hametin liután maneira formál relasaun ho UNTL no Instituisaun relevante sira para fasilita liután serbisu
		UNTL	UNTL/UN WOMEN				Orsamentu husi UNTL/UN Women	Programa preventivo "Campus Seguru" kona-ba prevensaun asédiu seksuál no tipu de asédiu sira seluk	Munisípiu Dili	-	-	Estrutura UNTL iha komitmentu boot kona-ba programa ida-ne'e. Iha serbisu hamutuk ne'ebé di'ak entre UNTL no UN Women Kria ona estafeta / pontu fokál iha	

														kada fakuldade	
		PRADE T						Fó ona assistensia ba fatin hakmatek hamutuk ema na'in 725	Munisípiu Dili, Baucau, no RAEOA	66 9	56				
Rezultadu 2.2. Vítima/sobrevivente sira-nia asesu ba hela fatin no Uma Mahon ne'ebé seguru, no sensitívél ba jéneru haforsa liután.	Hala'ó mapeamentu ida hodi determina fatin hitu (7) ne'ebé atu estebelese Uma Tránzitu/Fatin hakmatek ba tempu badak, konsidera asesu ba uma mahon ba vítima/sobrevivente sira hotu, inklui sira ne'ebé ho nesiedade espesial, hanesan problema saúde	MSSI	Fokupers					Vítima no sobrevivente asesu ba Uma Mahon sira	Munisípiu Díli	40 2	-	Iha tinan 2020, Fokupers fó assisténsia ba kazu hamutuk 402 iha Uma Mahon Fokupers, Uma Mahon KHC no Uma Mahon Salele nian de'it. Haberan (KHC)	Iha 2020 susar atu asegura vítima no sobrevivente VBJ sira iha asesu ba Uma Mahon ho kualidade tanba iha tinan 2020 ne'e, Timor-Leste hetan impaktu husi Covid-19.		
		Fokupers						Knua Haberan Komuidade / Uma Paz Viqueque halo ona rejistu kazu violénsia doméstika (50),	Munisípiu Viqueque	85	-				

	mentál no defisiénsia fizika, no ne'e aliña ho matadalan global kona-ba Pakote Serbisu Esensial ba Feto no Labarik sira ne'ebé hetan violénsia.							violénsia seksuál (30) kazu inestu (5) iha tinan 2020					
		MSSI						dezenvolve ona política Nasionál ida hodi implementa LKVD ne'ebé relasiona ho manutensaun ekonomia ba reintegrasaun vítima/sobrevivent e sira	Munisípiu Dili	35 7	-	Programa manutensaun ekonomia ba reintegrasaun vítima/sobrevivent e sira implementa ona tuir política nasional ne'ebé MSSI desenvolve ona hodi aliña ho implementasaun LKVD.	Vítima sira hetan ameasa husi autór ka sira-nia la'en wainhira sira ba iha Uma Mahon. Vítima ho defisiénsia sira susar atu ko'alia sai sira-nia istória.
Rezultadu 2.3. Vítima/sobreviven	Dezenvolve no fahe	MSSI	PRADET					fornese serbisu esensial ba vítima	Munisípiu Dili,	84 4	80	ONG PRADET iha tinan 2020	

te sira nia asesu ba informasaun adekuaadu kona-ba krize, no akonsellamentu (inklui apoiu psiko-sosiál) aumenta liután.	informasau n ba komunidad e no oinsá bele atinje to'o ba iha Munisípiu hotu kona-ba direitu vítima/ sobrevivente e sira-nia no serbisu ne'ebé mak iha.							no sobrevivente sira	Baucau, Maliana, Covalima no RAEOA			fornese serbisu esensial ba vítima hamutuk ema na'in 924 hanesan halo akompañamentu ba vítima VBJ no VD, inklui ba ema ho problema mental/psiko-sosiál.	
Rezultadu 2.4. Medida sira atu fasilita vítima/sobrevivente nia independénsia ekonómika, rekuperasaun no autonomia reforsa liután.	Dezeña no implementa formasaun profisionál ne'ebé sensitívél jéneru ba vítima/sobrevivente! Sira ne'ebé mak hetan assisténsia husi MSSI.	MSSI	Fundasau n Alola & Fokupers					ONG Fundasaun Alola no Fokupers suporta ho formasaun, fó oportunidade atu hametin ekonomia no fundus ki'ik ba ema vulnerável sira	Munisípiu Dili	49	-	Fokupers fó apoiu financeiru ba vítima VBJ hamutuk na'in 25 iha tinan 2020 no fó formasaun kona-ba abilidade moris "life skill" ba vítima na'in 24 hodi bele iha abilidade halo atividade oioin hodi bele hetan rendimentu wainhira reintegra ba komunidad.	
		SEII					\$ 9,280.00	SEII estabelese ona Sentru Empoderamentu ba Igualdade no	Munisípiu 12 no RAEOA	650	-	SEIIS iha Munisípiu 12 no RAEOA funciona hodi hatutan	

								Inklusaun Sosiál (SEIS)				serbisu SEII nian hodi promove igualdade no inklusaun	
	Dezenvolve política nasonál ida hodi implementa Lei Kontra Violénsia Doméstika ne'ebé relaciona ho manutensau n ekonómika ba reintegrasa un vítima/sobrevivente sira.	SEII				\$ 5,000.00		Hasa'e ekonomia grupu fetu 2 liuhosi apoiu FTP uza mekanizmu rotativu	Bobonaro no Oé-cusse	10	-	Grupu rua: grupu ida husi Munisípiu Bobonaro no ida seluk husi RAEOA mak entrega ona osan ba grupu seluk hodi hala'o atividade negósiu	
		SEII				\$ 58,000.00		Apoiun Fundus Transferénsia Públika ba grupu beneficiáriu hamutuk 24	Munisípiu 10, Postu Administrativu 20 no Suku 24	96	24	Grupu fetu beneficiáriu hamutuk 24, iha Munisípiu 10, Postu Administrativu 20 no Suku 24, benefisia ona ema hamutuk na'in 120	
		Fokupers, SEII							Hasa'e koñesimentu kona-ba oinsá jere fundu ki'ik no oinsá asesu ba merkadu no literasia ba jere osan tama no sai. fasilita grupu sira ne'e atu kria ligasaun ho grupu sira ne'ebé mak SEII estabelese iha Munisípiu sira,	Munisípiu 12 no RAEOA	24	-	Vítima sira-nia kapasidade aumentu oinsá jere fundu ki'ik.

								atu, nune'e, sira bele kontinua aprende entre sira.					
		Fokup ers						Fasilita vítima na'in 25 ne'ebé mak sei eskola, hetan mós bolsu estudu, hodi kontinua sira nia estudu nomós hala'o home visit ba vítima no sobrevivente na'in 55	Dili, Covalima no Bobonaro	80	-	Vítima sira ne'ebé eskola kontinua sira-nia eskola no vizita ne'ebé halo ita bele hatene kondisaun moris husi vítima sira	Vítima barak duni sei susar tebes reintegra fila fali ba eskola tanba ne'e mak presiza tebes adopta lalais ona polítika fila hikas ba eskola atu, nune'e, sira bele kontinua sira nia estudu.
								Total Orsamentu SEII ba Pilár II					
								Total Orsamentu MS ba Pilár II					
								Total Orsamentu MSSSI ba Pilár II					
								Sub-Total Orsamentu ba Pilár II					
								\$ 72.280.00					
								\$ 27.792.00					
								\$					
								1,082,865.58					
								\$1,182,937.50					

PILÁR III

Asesu ba Justisa ba Vítima /Sobrevivente sira husi Violénsia Bazeia ba jéneru

Rezultadu 3 : garante katak vítima/sobrevivente sira-nia direitu sira hetan protesaun tomak liuhosi sistema justisa formál no lori autór sira ba tribunál

Indikadór ba rezultadu 3.1 : Númeru vítima/sobrevivente VBJ sira mak hato’o ona keixa ba Unidade ba Ema Vulnerável

Indikadór ba rezultadu 3.2 : Númeru kazu VBJ sira mak refere ona ne’ebé hetan investigasaun, Prosekusaun no kastigu

Indikadór ba rezultadu 3.3 : Númeru husi kazu sira VBJ nian mak hetan ona desizaun judisiál husi primeira instánsia tuir sistema justisa formál

Indikadór ba rezultadu 3.4 : % husi kazu violénsia doméstika ne’ebé hetan julgamentu ne’ebé mak selu fila (compensation) vítima natoon husi violénsia doméstika kada tinan

Rezultadu ne’ebé hakarak atu hetan	Asaun Foku Sira	Instituisau nPontu Fokál	Parseiru Kolaboradór	Orsamentu Totál Indikativu ba Períodu tinan 5 (USD)					Intervensaun				Rezultadu	Dezafiu
				2	2	2	2	2	Atividade	Área Jeográfika	Partisipante			
				0	0	0	0	0						
				1	1	1	2	2			F	M		
				2	2	2	2	2						
				7	8	9	0	1						
Rezultadu 3.1 Enkuadramentu legál nasionál atu proteja vítima sobrevivente VBJ sira, tuir padraun Internasionál sira forte liu.	Identifika reformasaun ne’ebé presiza no promove reformasaun enkuadramentu legál nasionál atu proteje fetoho labarik sira ho di’ak liután. Inklui amenda	MJ					\$2,000.00		Desimina lei ne’ebé vigora ba comunidade hamutuk na’in 3,282	Munisípiu 12	860	2,422	Iha ona koñesimentu kona-ba asuntu refere	Laiha lei espesifika kona-ba lei ne’ebé desimina
		SEII	MJ, MP, Defensoria Públiku, Juiz, PNTL-VPU, Advogado/a				\$2,601.25		SEII hahú ona hala’o diskusaun ho autór/a judisiáriu sira kona-ba possibilidade alterasaun ba Lei Kódigu Penál no Lei Kontra Violénsia	Munisípiu Dili	26	21	Autor/a judisiáriu sira no entidade oin-oin hamutuk na’in 47 (Fetona’in 26, Mane na’in 21) iha ona koñesimentu	Presiza asaun konkreta hodi halo revizaun liuliu follow up.

	Kódigu Penál no LKVD.		privadu, PDHJ, JSMP, Komisariu Direitus Labarik, AIFela, Fokupers, PRADET, MSSI, MS, MI, MEJD						Doméstika atu haree oinsá integra krime violénsia bazeia ba jéneru, liuliu liga ho kazu inestu no protesau nian, liuhosi sorumutu meza kabuar, ho autór judisiáriu no parseiru relevante sira.				no konkorda katak iha dezafiu iha implementasa un lei nú. 7/2010 ne'ebé presiza halo revizaun hodi liga ba kódigu penál hodi inklui kazu inestu.	
	SEFOPE							Atende simu keixa husi traballadores feto no mane husi empresas ne'ebé viola traballadór/a sira-nia direitu Halo mediasaun ho traballadores ho empregadores.	Munisípiu Díli	108	301		Vítima sira asesu ona ba justisa	
	MJ/Defensoria Pública					\$48,695.00		Asisténsia jurídika ba vítima VBJ sira hamutuk 3,406	Munisípiu Díli, Covalima no RAEOA	-	-		Vítima sira asesu ona ba justisa	Bazeia ba relatóriu la inklui dados dezagregadu tuir seksu
	SEII							simu keixa diretamente husi vítima VBJ	Munisípiu Díli	4	-		Vítima sira asesu ona ba justisa.	

									hamutuk 4 hodi apoiu halo referénsia ba institusaun relevante no mós koordena ho rede referál sira hodi fó assisténsia lalais no adekuaadu ba kazu omisídiu no kazu VBJ ne'ebé akontese iha Raikotu.					
Rezultadu 3.2 asesu vítima/ sobrevivente VBJ sira-nian ba informasaun kona-ba direitu, serbisu no assisténsia legál inklui akompañamentu iha prosesu legál sai di'ak liután	Hala'ó atividade informasaun públika no konxiensiali zasaun kona-ba direitu, prosidement u, no serbisu sira mak disponível ba vítima/sobre vivente sira, enkoraja atu hato'ó keixa kona-ba krime VBJ sira.	MJ/De fensori a Públik a					\$28,0 00.00		Fó assisténsia legál gratuita ba vítima VBJ sira 3,406	Munisípiu Díli, Baucau, Covalima no RAEOA	-	-	Vítima sira asesu ona ba justisa	Bazeia ba relatóriu la inklui dadus dezagregad u tuir seksu no la identifika vítima ba tipu violénsia saida?

Fó apoiu informasaun kualidade di'ak liu no assisténsia legál gratuita ba vítima VBJ sira.	Alfela						Fó atendimentu ba kazu ofensas ba integridade física simples	Husi 12 Munisípiu inklui RAEOA	272	-		
	Alfela						Halo rejistu ba kazu violasaun seksuál	Husi 12 Munisípiu inklui RAEOA	135	-		
	Alfela						kazu ne'ebé Refere ba Ministériu Públiku	Husi 12 Munisípiu inklui RAEOA	256	-		
	Alfela						kazu ne'ebé refere polísia	Husi 12 Munisípiu inklui RAEOA	132	-		
	Alfela						Kazu ne'ebé taka ona	Husi 12 Munisípiu inklui RAEOA	22	-		
	Alfela						Kazu ne'ebé refere ba Tribunál Distritál	Munisípiu Díli	75	-		
	Alfela						Kazu ne'ebé hetan desizaun iha Tribunál	Husi 12 Munisípiu inklui RAEOA	270	-		
	JSMP						Kazu violasaun seksuál	Munisípiu Díli	159	-		
	JSMP						Kazu Violénsia Doméstika	Munisípiu Díli	108	-		
	JSMP						Kazu Inestu	Munisípiu Díli	7	-		
	JSMP						Kazu Violénsia	Munisípiu	260	-		

								Bazeia ba Jéneru	Baucau				
		JSMP						Kazu Violénsia Doméstika	Munisípiu Bucau	144	-		
		JSMP						Kazu Violasaun seksuál	Munisípiu Baucau	5	-		
		JSMP						Insestu	Munisípiu Baucau	1	-		
		JSMP						Kazu Violénsia Doméstika	Munisípiu Covalima	77	-		
		JSMP						Kazu Violasaun Seksuál	Munisípiu Covalima	25	-		
		JSMP						Kazu Insestu	Munisípiu Covalima	5	-		
		JSMP						Kazu Violénsia Bazeia ba Jéneru	RAEOA	101	-		
		JSMP						Kazu Violénsia Doméstika		94	-		
		JSMP						Kazu Violasaun Seksuál		1	-		
Rezultadu 3.3 Kapasidade boot liu kona-ba serbisu polísianian, prosedimentu legál sira, no instituisaun atu garante prestasaun serbisu sira ne'ebé sensitivel ba jéneru, seguru, asesivel, gratuítu no responsivu ba vítima sira.	Dezenvolve Manuál Prátika ida Di'ak Liu kona- ba jere kazu VBJ sira no hala'o formasaun ba polísia kona-ba oinsá utiliza manuál idane'e, inklui asuntu sira kona-ba	SEII	PNTL-VPU					Iha tinan 2020 PNTL-VPU rejista kazu violénsia doméstika no violasaun seksuál hamutuk 1,319 (violénsia doméstika 1,082 no kazu violasaun seksuál hamutuk 237)	Munisípiu 12 no RAEOA	1,319	-	Munisípiu Dili sai hanesan fatin ne'ebé kazu VD boot liu iha territóriu timor laran ho 32.5% kazu Asaltu Seksuál (AS) 27.8%. Kazu VD kiik liu mak Munisípiu Manufahi 1.48% no	

<p>oinsá responde ba vítima/sobre vivente sira, dalan referál, téknika investigasau n espesiál, protokolu médiku forense, no POP espesífiku sira iha UEV sira.</p>	SEII, PDHJ & MJ	PNTL, F-FDTL							PDHJ kontinua haforsa kapasitasaun ba PNTL no F-FDTL, haree ba área VBJ, igualdade jéneru no direitu ema sira nian. Partisipantes hamutuk na'in 22	Munisípiu Ainaro	-	-	kazu AS 1.68%. Koñesimentu membru PNTL no F-FDTL nia koñesimentu iha área VBJ, igualdade jéneru no direitu ema nian aumenta.	Laiha informasau n kona-ba dezagregadu ba seksu
	PRAD ET, ALFela, MSSI no JSMP							Fasilita formasaun kona-ba Rede Referál no diseminasaun matadalan VBJ ba Diretór SSM, koordinadora SMI, Munisípiu 12 no RAEOA Ajénsia SEII, MS, WHO, UNICEF UNFPA, DFAT, Espesialista obstetrisia, HNGV, SAMES, INS, RHTO, JSI, Catalpa Internasionál, HAI, PHD, Fundasaun Alola no Maluk Timor.		-	-			
	JSMP							Monitoriza kazu violénsia bazeia ba			494	38	Vítima VBJ hetan ona	

								jéneru, hamutuk 532. Kazu sira ne'e konstitui 74,9 %, husi totál kazu kriminál hamutuk 710, ne'ebé JSMP monitoriza iha tinan 2020.				apoio jurídiku	
Rezultadu 3.4. Kapacidade autór judisiáriu no autora judisiária sira nian aumentan, atu garante protesaun sensível ba jéneru no kompensasaun ba vítima/sobrevivente sira, atu nune'e mós, bele asegura katak kriminozu hetan kastigu.		JSMP						Julgamentu ba kazu hamutuk 244 hala'o ona iha área jurisdisaun hotu liuhosi Tribunál Movél inklui 70% kazu VD no VBJ husi totál kazu sira.	Munisípiu Dili, Baucau, Covalima no RAEOA	-	-	JSMP monitoriza kazu hamutuk 244 mak hala'o ona julgamentu, liuhosi Tribunál Movél, iha área jurisdisaun hotu. Totál kazu ne'e iha 70% mak kazu violénsia bazeia ba jéneru liuliu violénsia doméstika hasoru fetu no labarik-fetu	
Rezultadu 3.5. Haforsa ona programa sira ba rehabilitasaun ba autór sira atu la	Fó fundu pilotu ba programa rehabilitasaun	SEII	MJ					Iha tinan 2020, SEII hala'o ona formasaun kona-ba 'Kontrola Hahalok Hirus' ba	Munisípiu Dili no Ermera	23	50	Dadur sira iha prizaun rua refere iha koñesimentu di'ak atu jere	Limitasaun finanseiru, situsaun pandemia Covid-19

repete tan hahalok krime.	abranjente no bazeia ba evidénsia ba autór sira.								dadur sira iha prizaun Becora no Gleno-Ermera				sira-nia emosaun wainhira reintegra ba iha comunidade/h ela fatin	hodi impede implementa saun atividade hirak ne'e ho másimu.
		MSSI							Dezenvolve ona política nasionál ida hodi implementa LKVD ne'ebé relaciona ho manutensaun ekonomia ba reintegrasaun vítima/sobrevivent e sira. Total ema na'in 357	Munisípiu Dili	-	-	MSSI iha ona política nasionál ida ne'ebé mak bele fó apoiu atu reintegra prizoneru/a, vítima no sobrevivente VBJ nian ba comunidade	Limitasaun atu akompaña, atu identifika impaktu iha benefisiáriu nia moris hafoin nia sai husi situasaun dadur.
Total Orsamentu SEII husi Pilár III Total Orsamentu MJ ba Pilár III Total Orsamentu MJ/Defensoria Públika Sub-Total Orsamentu ba Pilár III								\$\$ 2,601. 25 \$2,00 0.00 \$ 76,69 5.00 <hr/> 81,29 6.00						

PILÁR IV

Koordenasaun, Monitorizasaun no Avaliasaun

Rezultadu 4: garante Koordenasaun, Monitorizasaun no Avaliasaun implementasaun PAN-VBJ ne'ebé efikás no eficiente
Indikadór ba rezultadu 4.1 : Númeru Liña Ministériu xave no instituisaun sira implementa PAN-VBJ nia asaun sira tuir planu no orsamentu anuál

Indikadór ba rezultadu 4.2 : Alokasaun orsamentu husi PAN-VBJ kada tinan

Rezultadu ne'ebé hakarak atu hetan	Asaun Foku Sira	Instituisaun Puntu Fokál	Parseiru Kolaboradór	Orsamentu Totál Indikativu ba Períodu tinan 5 (USD)					Intervensaun			Rezultadu	Dezafiu	
				2017	2018	2019	2020	2021	Atividade	Área Jeográfika	Partisipante			
											F			M
Rezultadu 4.1 Koordenasaun entre parte interesada PAN-VBJ sira sai di'ak liután.	Dezenvolve no implementa termu referénsia sira ne'ebé klaru ba Rede Referál grupu traballu advokasia atu aseguara estratéjia efikás ba koordenasau	SEII	Fundasaun Alola, FOKUPERS ALFeLa				\$ 1,050.00		Realiza ona enkontru rede referral ba da-tolu	Munisípiu Díli/Fatuhada	87	36	Liuhosi enkontru rede referral ne'e hetan ona informasaun sira kona-ba oinsá atu fó solusaun ba oinsá atu halo advokasia ba kazu VBJ sira ne'ebé sei pendente hela iha tribunál	

	n parseria no resposta ne'ebé integradu ba autór sira halo intervensau n primária (iha nivel Nasionál no Munisipál)												
	Kria komisaun inter-Ministeriál atu asegura inkluzau parseiru nesesáriu ba koordinasau n efikás PAN-VBJ hanesan GPM, SECOM, SE PFOPE, MAE, UNTL, DP, MCIA, Prokuradori a Jerál no Parseiru sira seluk.	SEII	Komisau n Inter-Ministeriál			\$ 6,000.00		Realiza enkontru komisaun Inter-Ministeriál (KIM) ba implementasaun PAN-VBJ dala tolu iha tinan 2020	Munisípiu Díli	15	7	Liuhosi enkontru ne'e fasilita Pontu Fokál ba kada liña-Ministériu sira hodi fornese dados ba implementasaun PAN-VBJ	Maske iha rezolusaun governu hodi kria KIM maibé sei iha nafatin Ministériu balun ne'ebé ladún fó importánsia iha planu asaun anuál no iha mudansa ba estrutura komisaun interministeriál.

<p>Rezultadu Monitorizasaun, relatóriu, avaliasaun no alokasaun orsamentu husi PAN-VBJ aumenta</p> <p>Rezultadu ne'ebé ita hakarak hetan 42.1 : % husi orsamentu indikativu PAN-VBJ hetan ona alokasaun fundu</p> <p>Rezultadu ne'ebé hakarak atu hetan 4.2.1. iha ona rezolusaun Governo hodi kria komisaun interministeriál foun atu monitoriza no koordena PAN-VBJ</p>		SEII	Komisaun Inter-Ministeriál				\$ 2,200.00		Hala'ó enkontru ho komisaun inter-Ministeriál ba dala tolu kona-ba koordenasau husi atividade sira, tempu implementasaun no identifika dezafiu ba implementasaun PAN-VBJ	Suku Fatuhada, Postu Administrativu Dom Aleixo, Munisípiu Díli	20	26	Rezultadu Husi enkontruda-ne'e kada Liña-Ministeriál sira bele atualiza progresu no dezafiu ba implementasaun PAN-VBJ	impaktu Covid-19 no orsamentu duodésimu ne'ebé limita mobilidade hodi implementa atividade sira ho másimu.
	<p>Dezenvolve no implementa termu referénsia sira ne'ebé klaru ba “Rede Referál – Grupu traballu advokasia”, atu asegura estratéjia efikás ba koordenasau n parseria no resposta ne'ebé integradu ba átor sira</p>	SEII	UPMA						Tinan-tinan SEII no UPMA hala'ó analiza ba relatóriu liña Ministériu no ajénsia autónomu sira nomós halo analiza ba PAA, LMs, AAs ho PAA Munisípiu 12 no RAEOA perspetiva jéneru	Munisípiu Díli	3	2	Liuhosi advokasia ida-ne'e SEII ho UPMA asesu ona ba PAA LMs, AAs ho PAA Munisípiu 12 no RAEOA ne'ebé mak implementa PAN-VBJ.	Maske Ministériu no Ajénsia autonom balun, iha responsabilidade atu implementa PAN-VBJ maibé sira laiha komitmentu iha sira-nian asaun rasik
		SEII	UPMA/GPM						Halo advokasia atu hadi'a dekreitu lei 22/2015 kona-ba UPMA	Munisípiu Díli	-	-	Iha ona programa espesífiku kona-ba markadór jéneru iha PAA, LMs no	

halo intervensau n primária (iha nível nasional no munisipál)	SEII	UPMA							Dezenvolve no implementa instrumentu ba monitorizasaun no avaliasaun integradu atu facilita ligasaun ho GPM (UPMA) nu'udar parseiru nivel altu hodi monitoriza implementasaun PAN-VBJ	Suku Caicoli, Postu Administrati vu Vera Cruz, Munisípiu Díli	-	-	AAs Liña Ministeriu sira halo ona instrumentu sira ba implementasa un PAN-VBJ
	SEII							Dezenvolve termu referénsia sira no halo formasaun ba liña Ministeriál prinsipál sira (Dept. AIJ) kona-ba PAN-VBJ, Monitorizasaun, avaliasaun no relatóriu sensivel ba jéneru	Suku Caicoli, Postu Administrati vu Vera Cruz, Munisípiu Díli	-	-	Husi termu referénsia ne'e bele ona apoiu LMs, AAs implementa programa jéneru iha sira-nia PAA	
	Dezenvolve no Implementa termu referénsia sira ne'ebé klaru ba rede referál grupu traballu	SEII							Iha tinan 2020 SEII kria ToR ba prestasaun serbisu ba vítima VBJ	Munisípiu Díli	15	7	Iha ona ToR ba prestasaun serbisu ba vítima VBJ.

	advokasia atu asegura estratéjia efikás ba koordinasau n parseria no resposta ne'ebé integradu ba ToR sira halo intervensau n primária (iha nivel nasional munisipál).													
		MSSI							Dezenvolve no implementa termu referénsia sira ne'ebé klaru ba rede referál grupu traballu prestadór/a serbisu atu asegura estratéjia efikás ba koordinasau n parseria no resposta ne'ebé integradu ba TOR sira hala'ó intervensau n primária (iha nivel Nasionál Munisipál).		-	-	Prestadór serbisu no membru rede referál violénsia bazeia ba jéneru iha koñesimentu kapasidade atu hala'ó knaar ho di'ak	
Resultadu 4.2. Monitorizasaun, relatóriu, avaliasaun no alokasaun orsamentu ba PAN-VBJ sai di'ak liután. 4.2.1. % hosi orsamentu indikativu PAN-VBJ hetan ona	Promove kompromisu nível altu kona-ba monitorizasaun implementasaun PAN-VBJ, hodi bele apoia esforsu SEII nian atu fó	SEII	MSSI				\$ 1,540.00		Dezenvolve termu referénsia sira no halo formasaun ba liña ministériu prinsipál sira (Dept. Planeamentu kona-ba PAN-VBJ, monitorizasaun, avaliasaun no relatóriu sensível	Suku Caicoli Postu Administrativu Vera Cruz Munisípiu Díli	20	17	Husi termu referénsia ne'e bele ona apoiu LMs, AAs implementa programa jéneru iha sira-nia PAA	

alokasaun fundu Rezultadu ne'ebé hakarak atu hetan % aumenta iha alokasaun ba implementasaun PAN-VBJ kada tinan; # LM ne'ebé aloka orsamentu ba implementasaun PAN-VBJ kada tinan	resposta multi-setorál ba vítima/sobre vivente VBJ, no aloka orsamentu liuhosi PAA Liña-Ministériu prinsipál sira aliña ho Rezolusaun OSJ)							ba jéneru.						
	Dezenvolve no estabese baze-de-dadus ida <i>online</i> ba prestador serbisu sira hodi monitoriza kazu, inklui formasaun ba funsionariu/a kona-ba oinsá utiliza baze-de-dadus ne'e		MSSI				\$2,16 0.00		Dezenvolve no estabese baze de dadus ida online ba prestador serbisu sira hodi monitoriza kazu inklui formasaun ba funsionariu/a sira kona-ba oinsá uza baze de dadus ne'e	Munisípiu Díli	-	-	Prestador serbisu pontu fokál violénsia bazeia ba jéneru iha Munisípiu 9 iha koñesimentu baze de dadus VBJ oinsá uza sistema ZIGAS hodi hatama/entry dadus VBJ	
	Dezenvolve no	UPM A,					\$ 48,58		Kolabora ho SEII apoiu estratéjia	Munisípiu Dili	-	-	Iha tinan 2020 UPMA	

<p>implementa sistema monitorizas aun no avaliasaun ida abranjente atu hadi'ak rekollamentu dadus dezagregadu jéneru hodi avalia impaktu no efikásia husi polítika no programa OSJ ne'ebé mak promove feto hodi goza sira-nia direitu iguál ho mane sira.</p>	SEII					1.00 (orsa mentu totál LM nebé imple menta progra ma 412)		sira advokasia nian ba AIJ iha lei polítika programa sira hotu tuir konvensaun CEDAW no instrumentu diretu humanu sira mak ratifikadu iha ona TL				kontinua halo advokasia iha nível altu nomós ba LMs no AAs atu asegura implementasa un PAN-VBJ, PAN 1325, Deklarasaun Maubisse no estratéjia AIJ durante preparasaun ba PAA governu nian ba tinan 2021.	
	SEII					\$ 1,724.00		Formasaun lójika programa ba liña Ministériu xave 6 (MJ, MEJD, MAE, MD, MOP no MI) ba implementa polítika jéneru no inklusaun	Munisípiu Díli	7	4	Partisipante sira iha ona koñesimentu kona-ba matéria refere no ajuda ona sira atu integra polítika jéneru iha sira nia PAA	
	SEII					\$ 1,840.00		Formasaun lójika programa ba kargu xefia no pontu fokal SEII Munisípiu 12 no RAEOA	Munisípiu Díli	13	19	Kargu xefia no pontu fokal SEII hasa'e ona sira ni'an koñesimentu	

													kona-ba programa lójika igualdade no inklusaun no bele ona dezenvolve planu ho prespetiva jéneru no inklusaun hodi halo ona advokasia ba liña ministériu sira.	
	Hakerek no hato'orelatóriu regulár kona-ba implementa saun no progresu husi PAN-VBJ nian ba Parlamentu Nasionál, no halo relatóriu ne'e disponível ba sosiedade sivíl no públiku	SEII				\$ 1,729.50		Koleta dados iha liña Ministeriál ba relatóriu PAN-VBJ iha Liña Ministériu	Munisípiu Díli	9	8		Prodús ona relatóriu PAN-VBJ tinan 2019	

	jerál.													
	Apoia avaliasaun sira ba iniciativa sira atu asegura implementasaun PAN-VBJ ida ho efikás, nune'e mós atu promove envolvementu nasional.	SEII				\$ 3,100.00		Halo monitorizasaun ba grupu benefisiáriu/a iha Munisípiu 12 no RAEOA ba estabeselementu Sentru Empoderamentu ba Igualdade no Inklusaun Sosiál (SEIIS)		-	-		Grupu benefisiáriu/a sira iha ona koñesimentu oinsá atu jere sira nian orsamentu iha sira nia negósio	
		SEII				\$1,150.00		Realiza semináriu sensibilizasaun deklarasaun Maubisse daruak sai hanesan kompromisu ida ne'ebé hatur dalan ba futuru husi UPMA	Munisípiu Díli	10	20		Partisipante iha ona koñesimentu kona-ba deklarasaun Maubisse	
		SEII				\$3,000.00		Prodús livru plataforma Beijing	Munisípiu Díli	-	-		Livru Plataforma Beijing imprimi ona.	
		SEII				\$4,750.00		Prodús bulletin lian ba Igualdade trimestral datoluk no da ha'at	Munisípiu Díli	-	-		Prodús ona lian ba Igualdade	
		SEII				\$1,400.00		Hala'o sorumutu koordenaun jéneru liña ministeriál no sociedade sivil,	Munisípiu Díli	-	-		Husi surumutu kordenaun jéneru liña ministeriál no	

								sorumutu ne'e halo hodi atualiza serbisu Instituisaun ida-idak nian kona-ba progresu no obstaklu iha implementasaun polítika abordajen integradu jéneru iha Timor-Leste				sosiadade sivil ne'e inistituisaun idak-idak hatene ona Progresu no dezafiu husi serbisu sira liga ho abordajen integradu jéneru.	
	Totál Orsamentu SEII ba Pilár IV					\$							
	Totál Orsamentu MSSI					29,48							
	Totál Orsamentu UPMA					3.50							
	Totál Orsamentu UPMA					\$2,16							
	Sub-Totál Orsamentu ba Pilár IV					0.00							
						\$48,5							
						81.00							
						<hr/>							
						\$80,2							
						24.00							

Tabela Sumáriu Orsamentu ba Implementasaun PAN-VBJ

No.	Instituisaun	Orsamentu (USD\$)
	Pilár I Prevensaun	
16.	Sekretaria Estadu ba Igualdade no Inkluzau (SEII)	143,345.00
17.	Sekretaria Estadu ba Juventude no Disportu (SEJD)	21,780.00
18.	Sekretaria Estadu Formasaun Profesionál no Empregu (SEFOPE)	13,154.00
	SEII-UN WOMEN Sportlight	42,000.00
19.	SEII-UN WOMEN ba Kampaña loraon 16 Atvizmu Kontra Violénsia Hasoru Feto no Labarik-feto VHFLF)	3,000.00
20.	SEII – Nabilan ba Kampaña loraon 16 Atvizmu Kontra VHFLF	2,000.00
21.	SEII – GIZ ba Kampaña loraon 16 Atvizmu Kontra VHFLF	2,000.00
22.	SEII-Plan Internasionál a Kampaña loraon 16 Atvizmu Kontra LHFLF	1,500.00
23.	SEII-TOMAK a Kampaña loraon 16 Atvizmu Kontra VHFLF	500.00
24.	Fundasaun Alola	150.00
	Sub-Totál Orsamentu ba Pilár I	229,429.00
	Pilár II: Asisténsia ba Vítima no Sobrevivente VBJ	
	Sekretaria Estadu ba Igualdade no Inkluzau (SEII)	72,280.00
25.	Ministériu Saúde (MS)	27,792.00
26.	Ministériu Solidariedade Sosiál no Inkluzasaun. (MSSI)	1,082,865.00
	Sub-totál ba Pilár II	1,182,937.00
	Pilár III: Asesu ba Justisa	
	Sekretaria Estadu ba Igualdade no Inkluzau (SEII)	2,601.00
27.	Ministériu Justisa	2,000
28.	Ministériu Justisa/Defensoria Públika	76,695.00
	Sub-Totál ba Pilár III	81,296.00
	Pilár IV: Koordenasaun	
	SEII	29,483.00
29.	MSSI	2,160.00
30.	UPMA	48,581.00
	Sub-Totál Orsamentu ba Pilár IV	80,224.00

	Grand-Totál ba Pilár ba I, II, III no IV ba PAN-VBJ	1,573,886.00
	Ezekusaun husi Instituisaun Implementadora nian ba PAN-VBJ	
9.	Sekretaria Estadu ba Igualdade no Inkluzsaun (SEII) ba Pilár I, II, III & IV	247,709.00
10.	Sekretaria Estadu ba Juventude no Disportu (SEJD)	21,780.00
11.	Sekretaria Estadu Formasaun Profesionál no Empregu (SEFOPE)	13,154.00
12.	Ministériu Saúde (MS)	27,792.00
13.	Ministériu Solidariedade Sosiál no Inkluzasaun. (MSSI)	1,085,025.00
14.	Ministériu Justisa	2,000.00
15.	Ministériu Justisa/Defensoria Públiku	76,695.00
16.	UPMA	48,581.00
	Totál Ezekusaun ba implementasaun PAN-VBJ husi Instituisaun Implementadora sira	1,522,736.00



Secretaria de Estado Para a Igualdade e Inclusão
Rua dos Martires da Pátria, Caicoli (Eis Obrigado Barracks) Dili, Timor-Leste
Tel:+670 333 9807
www.seii.gov.tl / [facebook/seiirdtl](https://facebook.com/seiirdtl)